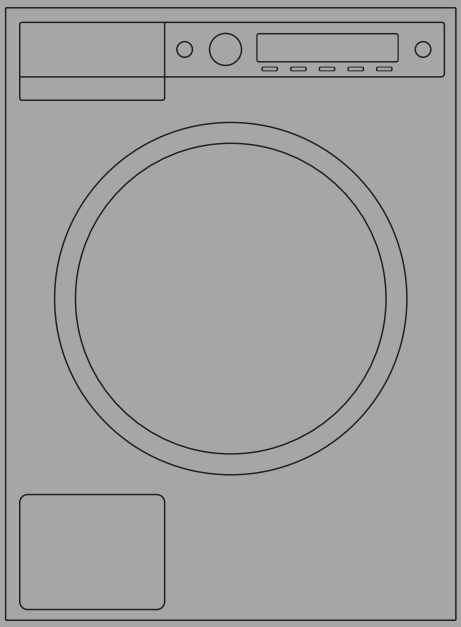
ASKO



BRUGSANVISNING
Vaskemaskine
DA

WM76S
W1094W

Læs betjeningsvejledningen grundigt, før du bruger vaskemaskinen.

Indholdsfortegnelse

Indledning 3
Sikkerhedsforskrifter 4
Før du bruger apparatet første gang 9
Emballage 9
Transportsikring 9
Rengøring 10
Åbning af lågen 10
Montering og tilslutning 11
Valg af placering 11
Placering af vaskemaskinen 11
Indbygget 15
Flytte og transportere vaskemasinen efter montering 16
Vandtilslutning 17
Montering af afløbsslangen 18
Tilslutning til lysnettet 19
ASKO Vask og tør – Hidden helpers 20
Beskrivelse af vaskemaskinen 21
Sæbeskuffe 21
Indledende indstillinger før brug 22
Tilslutning af apparatet med ConnectLife-appen 24
Gode råd før brug af vaskemaskinen 27
Sortering af vasketøj 27
Tøj 27
Vaskesymboler 28
Typer af vasketøj 29
Spar tid og energi 29
Økonomi og effektivitet 29
Vaskemiddel 30
Tilbehør til dosering 30
Pletter 30
Farvning af tekstiler 30
Vaskeproces trin for trin (1–8) 32
TRIN 1: Sortering af vasketøjet 32
TRIN 2: Tænd for hovedkontakten 32
TRIN 3: Åbn lågen, og læg vasketøjet i 32
TRIN 4: Tilsæt vaske- og skyllemiddel 32
TRIN 5: Vælg et program 34
TRIN 6: Valg af programindstillinger 37
TRIN 7: Start af vasken 41
TRIN 8: Programslut 42
Apparatindstillinger 44
Systemindstillinger 44
Rengøring og vedligehold 48
Rengøring af sæbeskuffen 48
Rengøring af filteret 49
Udvendig rengøring af maskinen 50
Indvendig rengøring af vaskemaskinen til forebyggelse af lugtgener 50
Hvis vandet er hårdt 50
Fejl: Hvad gør jeg? 51
Service 60
Før du kontakter en reparatør 60
Retten til reparation 61
Teknisk information 62
Link til EU's EPREL-database 62
Overensstemmelseserklæring 63
Krav til Wi-Fi-netværk 63
Tabel over forbrugsværdier 64
Funktionstabel 67
BORTSKAFFELSE 68

Kære kunde!

Tak, fordi du har valgt dette ASKO-kvalitetsprodukt.

Vi håber du bliver glad for det. Skandinavisk design kombinerer rene linjer, brugsværdi og høj kvalitet. Dette karakteriserer alle vores produkter og er grunden til, at de er så værdsatte verden over.

Vi anbefaler, at du læser brugsanvisningen, før du tager vaskemaskinen i brug første gang. Brugsanvisningen indeholder oplysninger om, hvordan du kan hjælpe med at beskytte miljøet.

Følgende symboler anvendes i brugsanvisningen og har følgende betydning:

INFORMATION!

Oplysning, vejledning, tip eller anbefaling

ADVARSEL!

Advarsel – generel fare

ELEKTRISK STØD!

Advarsel – fare for elektrisk stød

VARM OVERFLADE!

Advarsel – overfladen kan være meget varm

BRANDFARE!

Advarsel – brandfare

Oprindelig anvisning

GEM DENNE BRUGSANVISNING TIL SENERE BRUG!

Generelt

Læs brugsanvisningen, og gem den til eventuel senere brug.

- **Brug ikke vaskemaskinen, før du har læst og forstået betjeningsvejledningen.**
- Apparatet må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med og viden om apparatet, med mindre disse er under opsyn eller vejledes i brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- **Manglende overholdelse af brugsanvisningen** eller ukorrekt brug af vaskemaskinen medfører risiko for skader på vasketøjet eller maskinen samt personskade. Opbevar brugsanvisningen i nærheden af vaskemaskinen.
- Du kan finde brugsanvisninger på vores hjemmeside www.asko.com.
- **Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom:**
  - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
  - på landbrugsejendomme;
  - af hotel- og motelgæster samt i andre typer beboelsesmiljøer;
  - på steder, der tilbyder overnatning med morgenmad o.lign.
- **Dette apparat må ikke bruges i:**
  - fællesområder i lejlighedskomplekser eller i vaskerier.
- Fjern alle transportbolte, før du bruger maskinen. Se kapitlet *Før du bruger apparatet første gang/ Transportsikring*.
- Værktøj til nødåbning af lågen findes på bagsiden af dispenseren.
- Den maksimale vasketøjsmængde i kg (til Bomuldsprogrammet) er angivet på typeskiltet (eller i kapitlet *TRIN 5: Vælg et program /Programtabel*).

Børnesikkerhed

⚠ ADVARSEL!

Lad ikke børn under 3 år opholde sig i nærheden af maskinen, medmindre de er under konstant opsyn.

Lad ikke børn lege med apparatet.

Vaske- og skyllemiddel skal opbevares utilgængeligt for børn.

- Før du lukker vaskemaskinens låge og kører programmet, skal du kontrollere, at der ikke er andet end tøj i tromlen, eksempelvis at et barn ikke er kravlet ind i vaskemaskinen og har lukket lågen indefra).
- **Aktivér Lås (Lock).** Se kapitlet *Systemindstillinger*.
- **Vaskemaskinen er fremstillet i henhold til alle relevante sikkerhedsstandarder.**
- Vaskemaskinen må bruges af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn under brugen af vaskemaskinen, eller hvis de har modtaget relevante instruktioner i sikker betjening af vaskemaskinen og forstår risiciene forbundet med forkert brug.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Børn må ikke rengøre vaskemaskinen eller udføre vedligeholdelsesopgaver uden opsyn.

Overfladen kan blive meget varm

⚠ VARM OVERFLADE!

Advarsel – overfladen kan være meget varm

Under vask ved høje temperaturer, bliver glaslågen varm. Pas på, at du ikke brænder dig. Lad ikke børn lege i nærheden af glaslågen.

Sikkerhed ved tilslutning og installation

⚠ ADVARSEL!

Vaskemaskinen må kun bruges med den medfølgende netledning.

⚠ ELEKTRISK STØD!

For at undgå eventuelle risici må en **beskadiget ledning** kun udskiftes af producenten, en uddannet elektriker eller en anden autoriseret person.

⚠ ADVARSEL!

Vaskemaskinen må ikke tilsluttes lysnettet via en ekstern timerenhed eller et tænd/sluk-ur, og den må heller ikke tilsluttes et kredsløb, som ofte afbrydes af elselskabet.

- Maskinen skal sluttes til vand og strøm af en fagmand.
- Reparation og vedligeholdelse, der vedrører sikkerhed eller ydeevne, skal udføres af en autoriseret fagmand.
- **Vaskemaskinen må ikke installeres på stedet, hvor temperaturen kan falde til under 5°C,** da vaskemaskinens dele kan tage skade, hvis vandet fryser til is.
- Ventilationsåbningerne i bunden af vaskemaskinen må ikke blokeres af et tæppe.
- Efter montering skal vaskemaskinen stå stille i to timer, før den sluttes til lysnettet.
- Slut ikke vaskemaskinen til lysnettet ved hjælp af en forlængerledning.
- Slut ikke vaskemaskinen til en stikkontakt, der er beregnet til en barbermaskine eller føntørrer.
- Brug den medfølgende vandtilslutningsslange og de medfølgende pakninger, når maskinen sluttes til vand. Vandtrykket skal være mellem 0,1 og 1 MPa (ca. 1–10 kp/cm^2, 1-10 bar, 10–100 N/cm^2).

- Brug altid en ny tilslutningsslange, når maskinen sluttes til vand. Du må ikke genbruge en gammel slange.
- Enden af afløbsslangen skal kunne nå ned i afløbet.
- Brugeren er selv ansvarlig for skader og omkostninger ved forkert tilslutning, forkert brug eller uautoriserede indgreb i apparatet.

Sikker brug

⚠ BRANDFARE!

Brug ikke vaskemidler, som indeholder opløsningsmidler, da det kan medføre dannelse af giftige luftarter, skade på maskinen eller risiko for brand og eksplosion.

- Brug kun vaskemidler, der er beregnet til vaskemaskiner!
- Brug kun vaskemidler, der er beregnet til maskinvask og tøj. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skade på eller misfarvning af pakninger og plastdele, der skyldes forkert brug af blege- eller farvemidler.
- Blegemidler med klor kan erstattes med iltbaserede blegemidler. Ellers skal der gennemføres en neutraliseringsproces ved at køre programmet Bomuld ved den højeste temperaturindstilling. Du opnår de bedste resultater ved at bruge ilt- eller brintoveriltebaserede vaskemidler.
- Brug ikke farvemidler (tekstilfarve) eller blegemidler (til fjernelse af misfarvning eller farve), da de indeholder svovlforbindelser, der kan forårsage korrosion.
- Overdreven brug af klorholdige produkter kan være farlig eller fremprovokere komponentfejl. Dette afhænger af klorkoncentrationen, eksponeringstiden og temperaturen.
- Før du starter vaskecyklussen, skal du lukke lågen ved at trykke på det viste sted, indtil den låses fast. Lågen kan ikke åbnes under vaskecyklussen.
- **Vi anbefaler, at du fjerner eventuelle urenheder fra vaskemaskinens tromle inden den første vask** ved at køre programmet (Cotton 90°C) (Bomuld 90°C) (se *Programtabel*).

- **Efter vaskecyklussen skal vandhanen lukkes, og stikket til vaskemaskinen skal tages ud af stikkontakten.**
- Brug kun vaskemaskinen til tøjvask som beskrevet i brugsanvisningen. Maskinen er ikke beregnet til kemisk rensning.
- Der frigives ikke sølvioner under vaskeprogrammerne.
- **For at forebygge og fjerne kalkaflejringer** bør du kun bruge midler med ekstra korrosionsbeskyttelse. Følg producentens anvisninger. Afslut afkalkningsprocessen ved at skylle flere gange eller ved at starte Drum Cleaning (Tromlerengøring) programmet for at fjerne eventuelle syrerester (f.eks. eddike...).

Overløbssikring

- Hvis vandstanden i apparatet stiger over det normale niveau, aktiveres overløbssikringen, som begynder at pumpe vandet ud og lukker for vandtilførslen.
- Hvis vandniveauet ikke falder inden for 60 sekunder, afbrydes programmet (se kapitlet *Fejl: Hvad gør jeg?*).

Transport/opbevaring om vinteren

Hvis maskinen skal transporteres eller opbevares i et køretøj eller rum, der ikke er opvarmet, og hvor temperaturen kan falde til under frysepunktet, skal du gøre følgende:

- Rengør afløbspumpens filter. Se kapitlet *Rengøring af filteret*.
- Luk for vandet til vaskemaskinen, kobl vandtilførselsslangen fra vandhanen, og vent, til der løber vand ud af vandhanen og slangen.
- Når tømmepumpens filter er tomt, kan der fortsat være en lille mængde vand i maskinen. Det bør dog ikke påvirke kvaliteten og skader ikke maskinen.
- Hvis vaskemaskinen skal transporteres, skal transportsikringen monteres igen (se kapitlet *Transportsikring*).

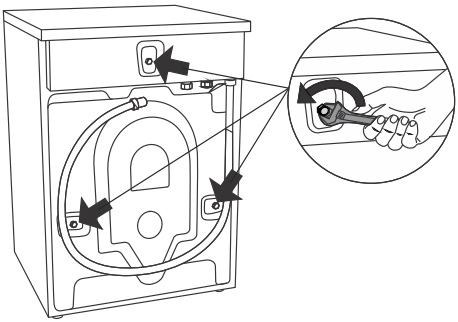
Emballage

Fjern al emballage. Vær forsigtig, når du fjerner emballagen, så du ikke kommer til at beskadige maskinen med en skarp genstand.

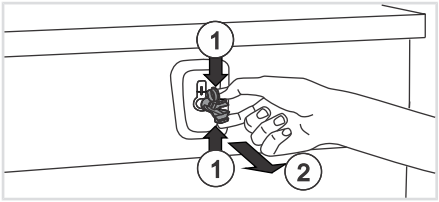
Sorter materialerne i overensstemmelse med de lokale anbefalinger for håndtering affald (se kapitlet *BORTSKAFFELSE*).

Transportsikring

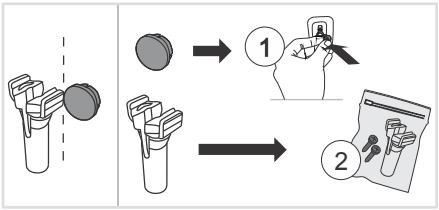
Før maskinen tages i brug skal de tre transportbolte og plastpropper, som beskytter maskinen under transport, fjernes.



Løsn og fjern skruerne med en 15- eller 17-nøgle (afhængigt af modellen), som vist på billederne.



For at afmontere plastdækslerne, som holder på boltene, skal du klemme på dem og (1) trække dem ud (2).



Fjern hætterne fra plastdækslerne. Skub hætterne ind i hullerne (1), hvor plastdækslerne var placeret. Gem bolte og plastdæksler (2) i tilfælde af, at du skal flytte din vaskemaskine igen.

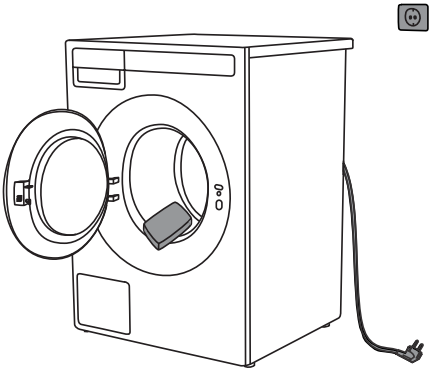
Art.nr.	**Id:**
270698	Bolt
551188	Plastdæksel (transportlås)

Du skal bestille 3 stk. af hver artikel!

INFORMATION!

Hvis du ønsker at transportere vaskemaskinen, skal du montere boltene og plastdækslerne igen for at låse maskinen. Det forhindrer, at der sker skader på maskinen på grund af vibrationer under transporten. Hvis transportboltene eller plastdækslerne er bortkommet, kan du bestille nye hos din forhandler.

Rengøring



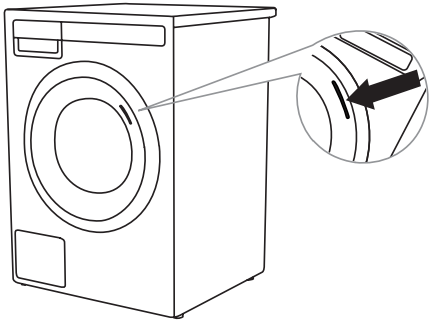
Træk stikket til vaskemaskinen ud af stikkontakten, og åbn lågen. Rengør vaskemaskinens tromle med en fugtig klud med mildt rengøringsmiddel.

Tilslut vaskemaskinen til elnettet, luk vaskemaskinens låge, og kør selvrensningsprogrammet. se kapitlet *TRIN 5: Vælg et program*/*Programtabel*.

⚠ ADVARSEL!

Brug ikke opløsningsmidler eller rengøringsmidler, der kan beskadige vaskemaskinen. (Følg anbefalingerne og advarslerne fra producenterne af rengøringsmidlerne).

Åbning af lågen



Vaskemaskinens låge er designet til at åbne i højre side med en visuel indikator i form af et klistermærke på lågens forside, som tydeligt markerer stedet, hvor man skal gribe fat og åbne.

Det kan fjernes afhængigt af æstetiske præferencer.

INFORMATION!

Vent mindst 2 timer, til vaskemaskinen har opnået stuetemperatur, før den sluttes til lysnettet.

Valg af placering

ADVARSEL!

Placer ikke vaskemaskinen bag en låsbar dør, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side af vaskemaskinens lågehængsel. Placer den i rummet på en sådan måde, at vaskemaskinens låge kan åbnes frit.

INFORMATION!

Vaskemaskinen skal anbringes på et støbt gulv. Gulvet skal være rent og tørt, da vaskemaskinen ellers kan glide. De justerbare fødder skal være rene under bunden.

INFORMATION!

Vaskemaskinen skal stå stabilt og i vater på et solidt underlag.

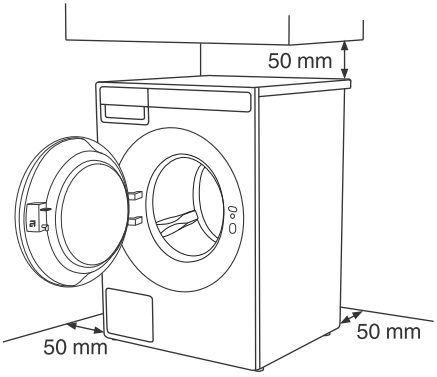
Placering af vaskemaskinen

Vaskemaskinen kan monteres som en indbygget eller en fritstående enhed.

INFORMATION!

Når du monterer vaskemaskinen, skal stikkontakten, du slutter den til, være frit tilgængelig.

Nødvendigt frirum omkring vaskemaskinen for at opnå den bedste ydelse

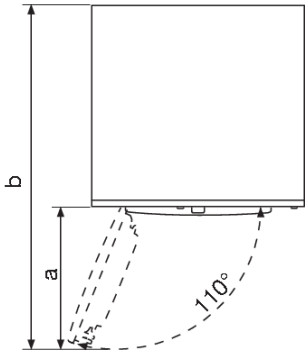


ADVARSEL!

Vaskemaskinen må ikke røre ved en væg eller ved tilstødende møbler/elementer. Hvis disse mindstekrav ikke overholdes, kan vi ikke garantere, at vaskemaskinen fungerer korrekt og sikkert. Den kan også blive overophedet.

Af sikkerhedsmæssige årsager skal der være mindst 25 mm mellem apparatets bagside og væggen, og afstanden mellem apparatet og møbler over det skal være mindst 40 mm.

Åbning af vaskemaskinens låge (set fra oven)

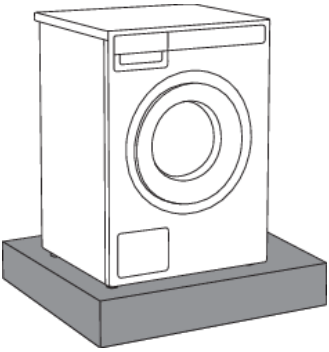


Vaskemaskinens lågebredde (a) er 420 mm.

Vaskemaskinens dybde med åben låge (b) er 985 mm.

Vaskemaskinens låge kan åbnes op til en vinkel på 110°.

Placering på en piedestal

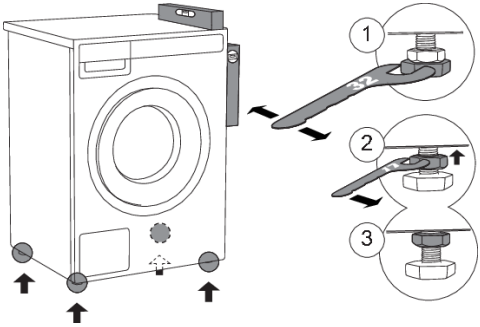


INFORMATION!

Hvis apparatet installeres på en sokkel eller en lignende konstruktion, skal det fastgøres til denne for ikke at risikere, at apparatet falder ned. ASKO originalt tilbehør er tilgængeligt til dette formål, komplet med fastgørelsesvejledning.

Justering af vaskemaskinens fødder

Stil vaskemaskinen, så den står stabilt. Dette reducerer støj, vibration og bevægelse fra vaskemaskinen til et minimum.



1 Juster vaskemaskinen lodret og vandret, så den står lige, ved at dreje de justerbare fødder (ved hjælp af en 32 mm skruenøgle).

Fødderne kan justeres med +/- 1 cm.

2 Når den passende højde på fødderne er indstillet, skal du bruge en 17 mm skruenøgle til at spænde låsemøtrikkerne (kontramøtrikkerne) fast mod bunden af maskinen ⬆.

3 Spænd møtrikkerne (kontramøtrikker) til slutpositionen.

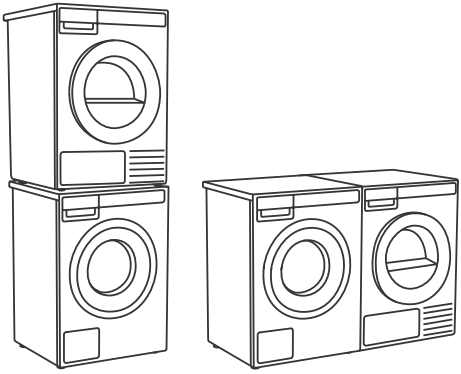
INFORMATION!

Forkert nivellering af en vaskemaskine med justerbare fødder kan forårsage vibration, støjende drift og medføre, at maskinen flytter sig under drift. Forkert nivellering er ikke omfattet af garantien.

INFORMATION!

Usædvanlig eller høj støj under apparatets drift skyldes ofte, at det ikke er installeret korrekt.

Fristående apparat



Apparatet skal anbringes på et rent og plant underlag.

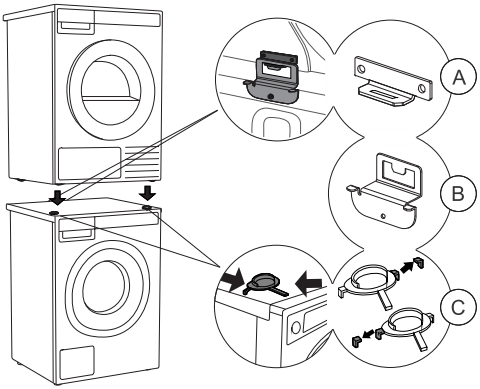
Vaskemaskinen og tørretumbleren kan placeres ved siden af hinanden.

Hvis du vil stable en tørretumbler oven på en vaskemaskine, skal du bruge de forreste fødder og vippesikringen. Se næste afsnit nedenfor.

Placering af en ASKO-tørretumbler oven på en ASKO-vaskemaskine

⚠ ADVARSEL!

Montering af tørretumbleren oven på en vaskemaskine skal foretages af mindst to personer.



Hvis tørretumbleren skal stables oven på en vaskemaskine, skal du bruge de forreste fødder (fodstøtter af plast (C)) og vippesikringen (A+B), der følger med i tørretumblerens tromle.

Hvis vaskemaskinen og tørretumbleren ikke har samme mål, eller hvis du har monteret et mellemled mellem vaskemaskinen og tørretumbleren Hidden Helper, kan du købe en tilslutningsplade beregnet til WM86-TD76-kombinationen hos din forhandler eller på værkstedet.

INFORMATION!

For detaljerede instruktioner om, hvordan du installerer ASKO-tørretumbleren på ASKO-vaskemaskinen, se instruktionerne, der fulgte med din ASKO-tørretumbler.

INFORMATION!

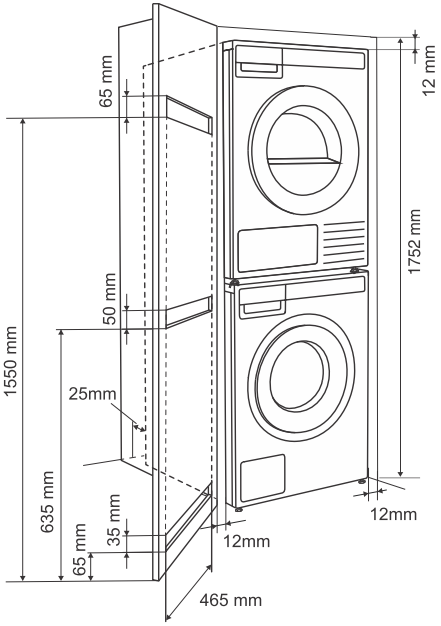
Vippesikringen (A+B) passer til ASKO-vaskemaskiner og kan ikke monteres på vaskemaskiner fra andre mærker.

INFORMATION!

Hvis tørretumbleren installeres oven på en vaskemaskine, er det vigtigt at sikre, at vaskemaskinen kan bære den nødvendige vægt (se vaskemaskinens typeplade eller tekniske specifikationer).

Alle ASKO vaskemaskiner kan bære tørretumblerens vægt.

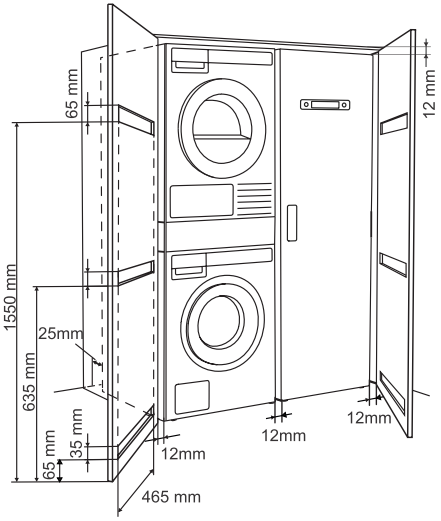
Indbygget



Installation i et skab

ASKO's betjeningspanel forrest gør det muligt at indbygge vaskemaskiner og tørretumblere i et skab eller element.

Mellem maskinen og skabet eller væggen skal der være en minimumsafstand på 12 mm, og der skal være en minimumsafstand på 25 mm mellem bagkanten af maskinens toppanel og skabet eller væggen. For at sikre ordentlig ventilation anbefales en dør med gitter. Ellers skal der være ventilationsåbninger i døren. Se figuren for de mindste mulige ventilationsåbninger.



Udluftningskrav for ASKO Laundry-koncept eller ved indbygning i skab

Sørg for et frirum mellem enhederne og skabet eller væggen, og mindst 25 mm frirum mellem toppladens bagkant og skabet eller væggen.

Hvis skabet eller elementet er forsynet med en dør, skal det være en jalousidør for at opnå tilstrækkelig udluftning.

Ellers skal døren forsynes med ventilationshuller. Se figuren for dimensioner på ventilationsåbninger.

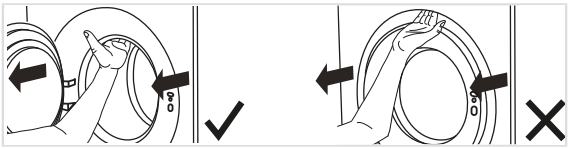
INFORMATION!

Sørg for, at vaskemaskinens låge kan åbnes uhindret, når apparatet er monteret.

ADVARSEL!

Hvis anvisningerne ikke overholdes, kan det påvirke apparatets ydelse og medføre fejlfunktion.

Flytte og transportere vaskemasinen efter montering



Hvis du skal flytte vaskemaskinen uden dens originale emballage, skal du åbne lågen, og trække i apparatet, mens du holder ved apparatet som vist.

INFORMATION!

Hvis du skal flytte apparatet, skal du bruge transportsikringen, så vaskemaskinens tromle kan blokeres. Se kapitlet *Transportsikring*.

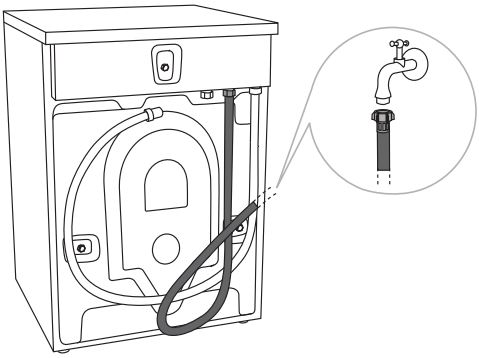
Vandtilslutning

INFORMATION!

Vandindløbsslangen er placeret inde i vaskemaskinens tromle. Før brug skal den tilsluttes apparatet og vandforsyningen.

INFORMATION!

Maskinen kan tilsluttes til vandforsyningen af en fagmand.



STANDARDFORBINDELSE

Maskinen tilsluttes ved hjælp af vandtilførselsslangen. Vandtrykket skal være mellem 0,1 og 1 MPa (ca. 1–10 kp/cm^2, 1-10 bar, 10–100 N/cm^2).

Hvis slangerne er monteret for nylig, anbefaler vi, at de skylles for at fjerne eventuelle urenheder. Ellers er der risiko for, at urenhederne kan tilstoppe filteret i vandtilslutningen på vaskemaskine og dermed blokere for vandtilførslen.

Vandtilførselsslangen skal fastgøres, så slangen er helt tæt. Når slangen er tilsluttet, skal tætningen kontrolleres for utætheder.

INFORMATION!

Brug kun den tilslutningsslange, der følger med apparatet. Brug aldrig en brugt slange eller andre slanger.

INFORMATION!

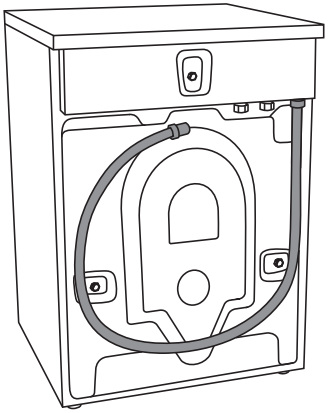
Hvis tilslutningen på tilførselsslangen har andre dimensioner end vandhanen (f.eks. 3/4" → 1/2"), skal der bruges en adapter.

INFORMATION!

Når du tilslutter vandforsyningsslangen, skal den monteres, så vaskemaskinen får tilstrækkelig og uhindret vandforsyning.

Montering af afløbsslangen

1

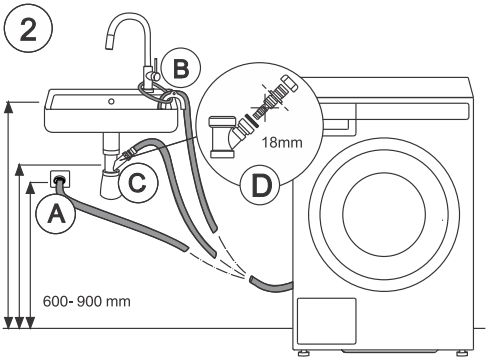


Ved levering har vaskemaskinen en afløbsslange fastgjort til bagvæggen (figur 1), som skal forbindes til afløbet.

INFORMATION!

Hvis afløbsslangen ikke monteres korrekt, kan vi ikke garantere, at vaskemaskinen fungerer korrekt og sikkert.

2



Afløbsslangen kan monteres på tre måder (se figur 2):

1 I et vægafløb med vandlås (A), som skal være korrekt monteret, så det kan rengøres;

2 I en vask eller et badekar (B). Brug en snor til at fastgøre slangen gennem åbningen i bøjningen, så den ikke glider ned på gulvet;

3 Direkte ned i vaskens afløb (C). Afløbsslangens diameter skal være mindst 4 cm. Den indvendige slangediameter skal være mindst 18 mm (D).

Afløbsslangens ende må ikke være mere end 900 mm og mindst 600 mm fra jorden. Den nederste position (60 cm) anbefales altid. Sørg for, at afløbsslangen ikke er bøjet.

Tilslutning til lysnettet

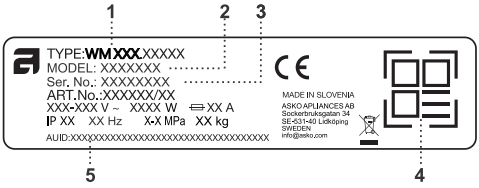
⚠ ELEKTRISK STØD!

Efter montering skal vaskemaskinen stå stille i to timer, før den sluttes til lysnettet.

Tilslut apparatet til en jordet stikkontakt. Maskinen skal installeres, så det er muligt at komme til stikkontakten. Stikkontakten skal have jordforbindelse (i overensstemmelse med gældende relevante bestemmelser).

Tilslutning ved levering

Oplysninger om vaskemaskinen kan aflæses på typeskiltet.



1 - Modeltype

2 - Model

3 - Serienummer

4 - QR-kode

5 - AUID-kode

Anvend et differentialfejlstrømsrelæ af type A.

⚠ ELEKTRISK STØD!

Vi anbefaler, at maskinen beskyttes med overspændingssikring (overvoltage protection) i tilfælde af lynnedslag.

⚠ ADVARSEL!

Slut ikke vaskemaskinen til lysnettet ved hjælp af en forlængerledning.

INFORMATION!

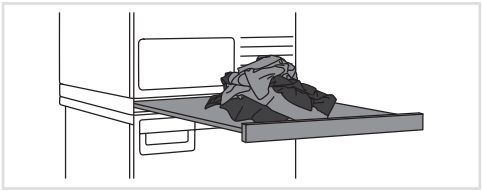
Slut ikke vaskemaskinen til en stikkontakt, der er beregnet til en barbermaskine eller føntørrer.

INFORMATION!

Reparation og vedligeholdelse, der vedrører sikkerhed eller ydeevne, skal udføres af en autoriseret fagmand.

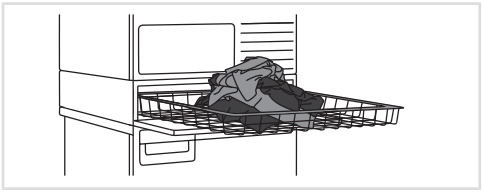
ASKO Vask og tør – Hidden helpers

Hidden helper (enkelt hylde, kurv eller strygebræt) kan installeres mellem vaskemaskinen og tørretumbleren eller oven på et af apparaterne.



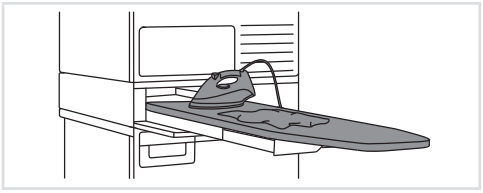
SLIM – Enkelt hylde

Udtrækshylde. Hylden kan bruges som en ekstra flade til opbevaring eller til sammenfoldning af tøj og sortering af strømper. Den gør også fyldning og tømning af vaskemaskinen og tørretumbleren meget nemmere. Den kan monteres mellem din vaskemaskine og din tørretumbler.



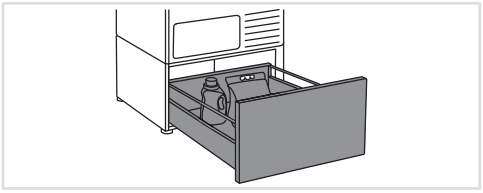
BASKET – Kurv

En stor udtrækskurv, som er let at komme til via push-pull-døråbningen. Den er praktisk til at flytte vasketøj til garderoben eller til strygebrættet.



IRONING BOARD – Strygebræt

Strygeskuffen er en smart løsning. Den er altid klar, når du skal stryge dit tøj, og den kan let og sikkert skjules, når den ikke er i brug.



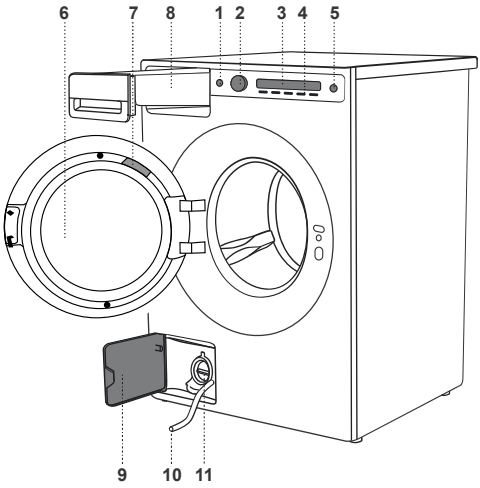
A PEDESTAL DRAWER – En sokkelskuffe

En nyttig opbevaringsskuffe med en højde på 30 cm. Ideel til opbevaring af vaskemiddel, skyllemiddel, bøjler, knager, brugsanvisninger og andre nyttige ting i vaskerummet.

Sokkelskuffen installeres under vaskemaskinen eller tørretumbleren.

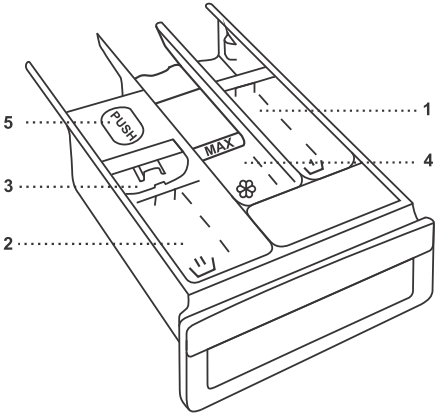
Tilgængelighed afhænger af markedet

BESKRIVELSE	**Hvidt ART. No.**	**Titanium ART. No.**	**Grafitsort ART. No.**
SLIM	HS60W - 746295	HS60T - 746296	HS60G - 746297
BASKET	HB150W - 746298	HB150T - 746299	HB150G - 746300
IRONING BOARD	HI150W - 746311	HI150T - 746312	HI150G - 746314
A PEDESTAL DRAWER	HP320W - 746315	HP320T - 746316	HP320G - 746317



1. Hovedafbryder til at Tænde/Slukke (On/Off)
2. Programvælger
3. Displayenhed (Display)
4. Programknapper
5. Start/Pause-knap (Start/Pause)
6. Vaskemaskinens låge
7. Typeskilt med oplysninger om vaskemaskinen (på lågens inderside) samt en QR- og AUID-kode
8. Sæbeskuffe
9. Dæksel til tømmepumpe
10. Tømningsslange
11. Tømmepumpe (monteret bag pumpefilteret

Sæbeskuffe



1. Rum til forvask
2. Rum til flydende vaskemiddel til hovedvask
   Brug den nedfældelige skillevæg (3).
3. Rum til vaskepulver til hovedvask
   Brug ikke den nedfældelige skillevæg (3).
4. Rum til skyllemiddel
5. Flig til udtagning af sæbeskuffen

Indledende indstillinger før brug

Når maskinen er tilsluttet (se kapitlet *Montering og tilslutning*) og tændt for første gang, skal du først indstille følgende indstillinger:

1. Vælg sprog (Language)



Brug knapperne 2 og 3 til at navigere i listen over sprog og vælge det ønskede sprog.

Bekræft dit valg ved at trykke på 4 Gem (Save).

⚠ ADVARSEL!

Når sproget er valgt, oplyser apparatet dig om, at det er nødvendigt at fjerne al transportsikring fra apparatet. Hvis du allerede har gjort det, skal du fortsætte opsætningen af apparatet ved at trykke på 4 Bekræft (Confirm).

Når du har valgt sprog, skal du dreje knappen med uret og vælge indstilling af måleenhed.

2. Enhedsindstillinger (Unit settings)



Temperaturenhed (Temperature unit)

Temperaturens måleenhed indstilles ved at trykke på 1:

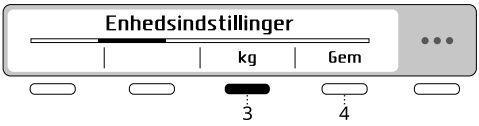
- Celsius **°C** eller
- Fahrenheit **°F**.



Flydende enhed (Liquid unit)

Måleenheden for væsker indstilles ved at trykke på 2:

- Milliliter **ml** eller
- Spiseske **tbsp**.



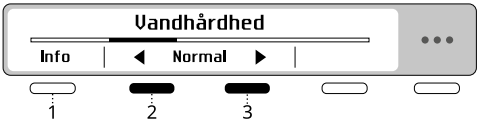
Vægtenhed (Weight unit)

Måleenheden for vægt indstilles ved at trykke på 3:

- Kilogram **kg** eller
- Pund **lbs**.

Bekræft dit valg ved at trykke på 4 Gem (Save).

3. Vandhårdhed



Ved at trykke på 2 og 3 kan du vælge vandets hårdhed ud fra følgende muligheder: Blød / Normal / Hård.

Tryk på 1 Information for flere oplysninger.

Sådan bestemmer du vandets hårdhed:

- brug en teststrimmel,
- kontakt din lokale vandforsyning.

Tabel for vandets hårdhed; se kapitlet *Systemindstillinger/Vandhårdhed (Water hardness)*.

Mængden af vaskemiddel afhænger også af vandets hårdhedsgrad. Følg anvisningerne på vaskemidlets emballage. Kontakt dit lokale vandværk, og forhør dig om vandets hårdhedsgrad i dit område.

INFORMATION!

Alle maskiner testes, før de forlader fabrikken.

Der kan derfor være rester af vand i tømmepumpens filter. Det bør dog ikke påvirke kvaliteten og skader ikke maskinen.

4. Wi-Fi indstillinger



Du kan slå Wi-Fi-forbindelsen til ved at trykke på 3 og bekræfte dit valg ved at trykke på 4 Gem (Save).

Hvis du har slået Wi-Fi-forbindelsen til, kan du følge opsætningsproceduren i nedenstående kapitel *Hvordan aktiveres Wi-Fi på apparatet?*.

Hvis du ikke ønsker at indstille Wi-Fi-forbindelsen på dette tidspunkt, skal du bruge programvælgeren til at gå videre.

Din vaskemaskine er nu sat op og klar til brug.

Tilslutning af apparatet med ConnectLife-appen

ConnectLife er en avanceret smart home-platform, som forbinder mennesker, enheder og tjenester på en gnidningsløs måde. Med ConnectLife-appen kan du nemt overvåge og administrere dine intelligente enheder, modtage meddelelser direkte på din intelligente enhed og opdatere software (tilgængelige funktioner afhænger af dit apparat og din region).

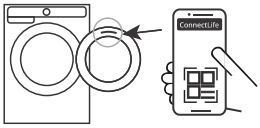
For at forbinde din smartenhed til ConnectLife-platformen, skal du have et Wi-Fi-netværk i dit hjem (2,4 GHz-netværk understøttes) og en smartenhed med appen ConnectLife.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

TRIN 1: Du kan downloade ConnectLife-appen ved at scanne QR-koden herunder eller søge efter den i din foretrukne app-store.

TRIN 2: Installer ConnectLife-appen, og opret en konto.



TRIN 3: I ConnectLife-appen skal du gå til menuen "Tilføj enhed" og vælge den passende enhed. Scan derefter QR-koden (den kan findes på apparatets typeskilt). Du kan også indtaste AUID/SN-nummeret manuelt).

TRIN 4: Appen guider dig derefter igennem hele processen med at forbinde apparatet til din smartenhed.

Når du har oprettet forbindelse, kan du fjernbetjene apparatet via appen.

Nyttige tips til din smart-enhed

INFORMATION!

QR-koden til den enhed, som appen skal bruge under installationen, findes på apparatets typeskilt (se kapitlet: *Service*).

Hvordan aktiveres Wi-Fi på apparatet?

1. Tænd apparatet. Vælg *Systemindstillinger (System settings)* i hovedmenuen ved hjælp af programvælgeren. Bekræft dit valg ved at trykke på (4) Tilgå (Enter).
2. Drej programvælgeren til højre, og vælg *Wi-Fi-indstillinger (Wi-Fi settings)*. Bekræft dit valg ved at trykke på (4) Tilgå (Enter).
3. Hvis *Wi-Fi-systemet (Wi-Fi system)* ikke er tændt, skal du tænde det ved at trykke på (3).
4. Brug programvælgeren til at vælge *Opsætning af forbindelse (Connection setup)*, og tryk på (3) *Tilgå (Enter)*. Tryk på (4) *Næste (Next)*.
5. Hvis du endnu ikke har installeret ConnectLife-appen på din smartphone (eller en anden smartenhed), kan du installere den nu (scan QR-koden på skærmen), oprette din brugerkonto og logge ind.
6. • I ConnectLife-appen skal du åbne menuen Tilføj enhed.
   • Følg vejledningen i ConnectLife.
     - Vælg apparatets type.
     - Scan QR-koden (findes på apparatets typeskilt).
   • På apparatet skal du trykke på (4) *Næste (Next)*.
     - Nedtællingen på 5 minutter begynder. I løbet af denne tid skal du forbinde appen med apparatet.

- I ConnectLife-appen guider instruktioner dig gennem processen med at indtaste de relevante data til dit apparat for at tilslutte det til dit hjemmenetværk.

Hvordan aktiveres fjernstart af apparatet?

I hovedmenuen skal du dreje programvælgeren til venstre for at vælge *Fjernstart (Remote start)*. Tryk på knappen Start/Pause (lågen skal være lukket). Displayet viser *(Remote start/Activated)*.

Apparatet er nu klar til fjernbetjening via ConnectLife.

INFORMATION!

Fjernstart (Remote start) vil forblive aktiv de næste 24 timer, medmindre funktionen annulleres. I løbet af denne tid kan apparatet gå i standbytilstand og slukke for displayet. Hvis det sker, vil logoet forblive tændt, hvilket betyder, at *Fjernstart (Remote start)* stadig er aktiv.

Hvordan tilføjer jeg en anden bruger eller flere brugere?

Se kapitlet *Hvordan aktiveres Wi-Fi på apparatet?*og følg punkt 1 og 2.

Brug programvælgeren til at vælge *Tilføj enhed (Add device)*, og tryk på (3) *Tilgå (Enter)*. Hvis du som ny bruger endnu ikke har installeret ConnectLife-appen, skal du installere den på din smartenhed.

- Gå til menuen Tilføj enhed i ConnectLife-appen, og følg instruktionerne.
- På apparatet skal du trykke på (4) *Næste (Next)*.
- - Nedtællingen på 3 minutter begynder. I løbet af denne tid skal du forbinde appen med apparatet.
- Du kan derefter afslutte og bekræfte indstillingen i appen.

Hvordan fjernes brugerne?

Hvordan fjerner man en bruger (Fjern enhed)?

Se kapitlet *Hvordan aktiveres Wi-Fi på apparatet?*og følg punkt 1 og 2.

Brug programvælgeren til at vælge *Fjern enhed (Remove device)*, og tryk på (3) *Tilgå (Enter)*. Tryk på (4) *(Ok)*. Følg vejledningen i appen.

INFORMATION!

Dette trin fjerner alle aktive brugere af apparatet. Hvis du vil fjernbetjene apparatet igen, skal du gentage processen med at tilføje en bruger.

Hvilken wi-fi-router kan bruges?

Kun 2,4 GHz-netværk understøttes. Hvis ConnectLife-appen ikke kan finde dit lokale netværk under konfigurationen af forbindelsen, skal du kontrollere følgende:

- din router kører med frekvensen 2,4 GHz,
- dit netværk er skjult, eller
- dit signal er stærkt nok.

Har du flere spørgsmål?

Gå til **www.connectlife.io** eller kontakt os via **hello@connectlife.io**.

Fjernopdatering af softwaren

Når du modtager en meddelelse om en softwareopdatering, kan du vælge at opdatere din software fra app-menuen i dine indstillinger. Efter bekræftelse udføres opdateringen, og apparatet skal være i standbytilstand i dette tidsrum (mere om standbytilstand i kapitlet *Tabel over forbrugsværdier*).

Kontrollér indstillingerne for softwareopdatering i ConnectLife-appen.

Dette kapitel indeholder gode råd om klargøring af vasketøjet til vask.

Før du bruger vaskemaskinen, skal du omhyggeligt fjerne alle faste genstande og partikler fra de tekstiler, du vil vaske, for at forhindre skader på apparatet eller tilstopning af pumpefilteret. Dette omfatter (tjek også alle lommer og rum):

- faste genstande (f.eks. skruer, klemmer, små sten, hø osv.)
- madrester (f.eks. knogler, tørret dej osv.)
- tørrede partikler fra byggematerialer (f.eks. mørtel, sand, mudder osv.).

⚠ ADVARSEL!

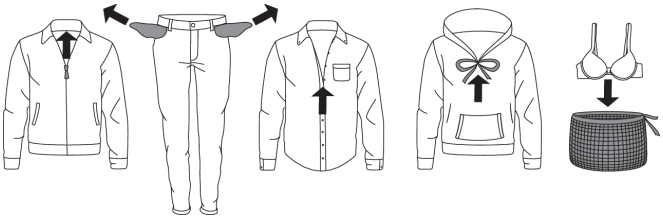
Producenten påtager sig intet ansvar for funktionsfejl, der skyldes manglende overholdelse af disse instruktioner, hvilket også kan påvirke garantiens gyldighed. Desuden dækker producenten ikke serviceomkostninger i tilfælde af fremmedlegemer i pumpen eller rengøring af pumpen.

Sortering af vasketøj

Vasketøjet bør sorteres efter:

- tilsmudsning
- farve
- materiale,
- tilladt vasketemperatur.

Tøj



- Sorter vasketøjet efter stoftype, farve, tilsmudsningsgrad og tilladte vasketemperaturer (se *Programtabel*).
- Vasketøj, som afgiver mange fibre eller fnug, skal vaskes separat.
- Tøm lommerne. Mønter, søm osv. kan beskadige maskinen og tøjet.
- Luk knapper og lynlåse, og bind eventuelle bånd. Vend lommerne ud, og fjern eventuelle metalclips, som kan beskadige vasketøjet eller vaskemaskinen eller stoppe afløbet.
- Vend vrangen ud på sarte tekstiler. Det reducerer risikoen for skader og blegning.
- Læg meget sart tøj og mindre genstande i en særlig vaskepose.

  (Vaskeposer fås som ekstraudstyr).

Vaskesymboler

Følg vaskesymbolerne.

Symboler for vedligeholdelse af tekstiler:

Normal vask;

Sart vasketøj

	Maks. vasketemperatur 90°C		Maks. vasketemperatur 40 °C		Kun håndvask
	Maks. vasketemperatur 60°C		Maks. vasketemperatur 30°C		Tåler ikke vask

Blegning

	Blegning i koldt vand		Må ikke bleges

Kemisk rensning

	Kemisk rensning med alle midler		Perchlorethylen R11, R113, benzin
	Kemisk rensning med petroleum, ren alkohol og R113		Tåler ikke kemisk rensning

Strygning

	Strygning ved maks. 200°C		Strygning ved maks. 110°C
	Strygning ved maks. 150°C		Tåler ikke strygning

Tørring

Lufttørring		**Tørretumbling**	
	Liggetørring		Tørring ved høj temperatur
	Tørring uden forudgående centrifugering		Tørring ved lav temperatur
	Tørring på tørresnor eller bøjle		Må ikke tørretumbles

Typer af vasketøj

Kulørt bomuld

Vasketøj af farvet bomuld, som skal vaskes ved 40 °C, bør først vaskes ved en temperatur på 60 °C for at fjerne overskydende farvestof. Hvis man ikke gør det, er der risiko for, at farven bliver vasket ud af tøjet. Brug vaskemidler uden blegemiddel for at bevare stoffets farve.

Ubleget hør

Ublegede hørtekstiler bør vaskes ved 60 °C med et vaskemiddel, der ikke indeholder blegemidler eller optiske blegemidler. Meget snavset vasketøj af hør kan af og til vaskes ved højere temperaturer, men du bør ikke gøre det for ofte, da varmen kan ødelægge tøjets glans og styrke.

Uld

Disse tekstiler skal vaskes enten i maskine eller i hånden. Uld-/håndvaskprogrammet er mindst lige så skånsomt som vask i hånden.

Uld er særligt følsomt ved vask og lignende behandling.

Når du vælger programmet Uld-/håndvask (Wool/Hand Wash), skal du bruge uldvaskemiddel og undgå skyllemiddel.

Hvis du ikke ønsker at centrifugere dit tøj, skal du vælge en indstilling uden centrifugering (se kapitlet *TRIN 6: Valg af programindstillinger*). Det meste tøj kan dog tåle en kort centrifugeringsperiode. Den højeste tilgængelige omdrejningshastighed er 800 o/min.

Viskose og kunststof

Materialer fremstillet af viskose og nogle syntetiske fibre er meget følsomme og kræver masser af plads for ikke at krølle. Når du vasker, skal du fylde maskinen op til programmets anbefalede mængde og vælge et program med en centrifugeringshastighed på højst 1200 o/min.

INFORMATION!

Viskose og acetater er skrøbelige, når de er våde.

Spar tid og energi

Spar tid ved at bruge Hastighedstilstand (Speed mode) og spar strøm med en Eco (Økologisk) vaskefunktion (Green mode).

Økonomi og effektivitet

Du kan spare meget strøm ved at undgå at bruge programmer, der kører ved højere temperaturer.

Brug Kvik Pro program, (QuickPro) hvis tøjet blot skal friskes op, eller Tidsprogram (Time program). Det sparer vand og strøm.

Ved at vælge den højeste centrifugeringshastighed kan du reducere strømforbruget, hvis tøjet skal tørres i tørretumbler eller tørreskab.

Gode råd før brug af vaskemaskinen

Vaskemiddel

INFORMATION!

Vaskemidler, der er forsynet med miljømærke, er mindre skadelige for miljøet.

Brug kun vaskemiddel til maskinvask.

Hvis du bruger flydende vaskemidler, kan du fortynde dem med vand for at forhindre tilstopning af sæbeskuffens udløbshul.
Flydende vaskemidler er beregnet til vaskeprogrammer uden forvask.

Tilsæt kun vaskemidler i overensstemmelse med anbefalingerne fra vaskemidlernes producenter. Den anbefalede mængde vaskemiddel ved bestemte vasketøjsmængder og vandhårdhedsgrader er angivet på vaskemidlets emballage.

Tilbehør til dosering

For at dosere især flydende vaskemidler korrekt, skal du bruge tilbehøret fra vaskemiddelproducenten.

Pletter

Vanskelige pletter på tøjet (blod, æg, kaffe, græs osv.) skal forbehandles før vask. Vask derefter tøjet på et specialprogram (hvis vaskemaskinen har disse).

Før du bruger særlige pletfjerningsmidler på mindre genstridige pletter, anbefaler vi, at du prøver disse naturlige metoder, som ikke belaster miljøet.

De kræver dog, at du behandler pletten med det samme! Fugt pletten med en absorberende svamp eller et stykke køkkenrulle. Skyl derefter med koldt eller lunkent vand. Brug aldrig varmt vand!

Brug af blegemiddel eller pletfjerningsmiddel medfører risiko for rust (korrosion) og misfarvning.

⚠ ADVARSEL!

Af hensyn til miljøet anbefaler vi, at du undgår brug af stærke kemikalier.

Brug aldrig kemiske stoffer eller midler. Brug kun pletfjerningsmiddel.

Farvning af tekstiler

Hvis du vil farve tekstiler i maskinen, skal du vælge Bomuldsprogram (Cotton) med mulighed for at vælge Superskyllefunktionen (Super Rinse). Vælg temperaturen i henhold til farveproducentens anbefalinger. Hvis du farver blandede tekstiler, f.eks. polyester/bomuld, skal du vælge en lav centrifugeringshastighed.

Brug Tromlerengøringsprogrammet (Drum Cleaning) efter farvningen. Brug den sædvanlige mængde vaskemiddel.

Brug af blegemiddel eller pletfjerningsmiddel medfører risiko for rust (korrosion) og misfarvning.

⚠ ADVARSEL!

Af hensyn til miljøet anbefaler vi, at du undgår brug af stærke kemikalier.

Hvis du vasker ved lave temperaturer og/eller med flydende vaskemidler, er der risiko for, at der kan udvikle sig mikroorganismer og en ubehagelig lugt i vaskemaskinen. Lad vaskemaskinens låge stå åben efter hver vask, så apparatet kan tørre. Hvis du bemærker en ubehagelig lugt, skal du køre programmet (Drum Cleaning).

For at forhindre og fjerne kalkaflejringer må du kun bruge midler med ekstra korrosionsbeskyttelse. Overhold anvisningerne fra producenten af rengøringsmidlet. For at fjerne kalkaflejringer anbefaler vi, at du starter programmet (Drum Cleaning). Tilsæt lagereddike (2 dl).

Vi anbefaler at undgå at vaske meget små mængder vasketøj, da dette vil medføre et overdrevent energiforbrug og dårligere vaskemaskineydeevne.
Du kan spare energi og vand ved at fylde vaskemaskinen op til den kapacitet, der er angivet af producenten for hvert program.

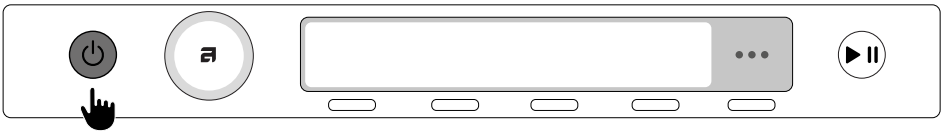
TRIN 1: Sortering af vasketøjet

Se kapitlet *Gode råd før brug af vaskemaskinen*.

INFORMATION!

Bh'er med bøjle skal vaskes i vaskepose. Tøm lommerne. Mønter, søm osv. kan beskadige maskinen og tøjet.

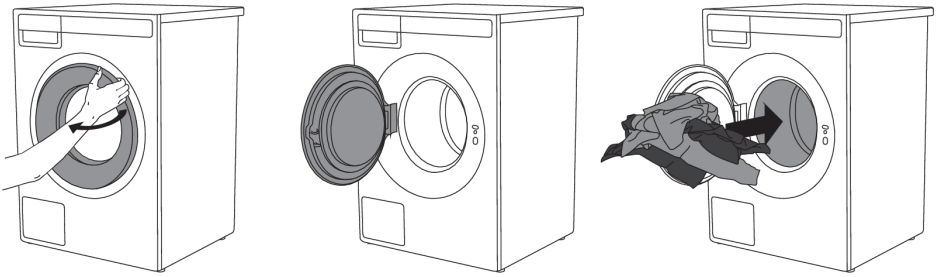
TRIN 2: Tænd for hovedkontakten



Tænd/Slukket
Tryk på ⏻ tænd/sluk-knappen (On/Off).

TRIN 3: Åbn lågen, og læg vasketøjet i

Åbn vaskemaskinens låge ved at trække håndtaget ud mod dig selv.



Læg tøjet i tromlen.
Kontroller først, at tromlen er tom.

Overfyld ikke tromlen!
Hvis tromlen overfyldes, vaskes tøjet ikke så grundigt.

⚠ ADVARSEL!

Luk lågen ordentligt, indtil du hører og mærker et klik. Hvis lågen ikke er helt lukket, vil maskinen skubbe den tilbage under låsningen.

TRIN 4: Tilsæt vaske- og skyllemiddel

Den anbefalede mængde vaskemiddel er normalt angivet på vaskemidlets emballage. Ved vask af mindre tøjmængder kan mængden af vaskemiddel reduceres.

Følg producentens anbefalinger for, hvilke typer vaskemiddel, der er egnet til en bestemt temperatur, tromlelast og vandhårdhedsgrad.

Vaskepulver

INFORMATION!

Vi anbefaler, at vaskepulver tilsættes umiddelbart før vaskeprogrammet startes. Hvis det ikke er muligt, skal du kontrollere, at sæbeskuffens rum til vaskemiddel er helt tørt, før vaskepulveret tilsættes da det ellers kan klumpe, før vaskeprogrammet startes.

Flydende vaskemiddel

Når du bruger flydende vaskemiddel og blødgøringsmidler, skal du følge vaskemiddelproducentens anbefalinger. Når du bruger tyktflydende vaskemidler, anbefaler vi altid at bruge vaskekugler. I sæbeskuffen skal du bruge skillevæggen (3). Se figuren i kapitlet Beskrivelse af vaskemaskinen *Beskrivelse af vaskemaskinen Sæbeskuffe*.

Fyld flydende vaskemiddel i rummet til hovedvask (1).

Vaskebold eller vaskepose

Når du bruger en vaskebold eller en vaskepose, skal den placeres direkte i tromlen, og du skal vælge et program uden forvask.

INFORMATION!

Vaskeresultatets bliver ikke bedre ved at tilsætte ekstra vaskemiddel. Derimod vil det medføre skumdannelse og øge miljøbelastningen. Vi anbefaler brug af mindre vaskemiddel. Doseringen bør kun øges, hvis du ikke er tilfreds med vaskeresultatet.

Skyllemiddel

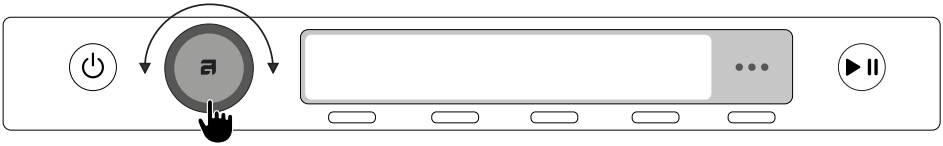
Skyllemiddel tilsættes i sæbeskuffen i rummet med symbolet ❀. Følg anbefalingerne på skyllemidlets emballage.

INFORMATION!

Rummet til skyllemiddel må ikke fyldes over maks-mærket (det angivne maksimumsniveau). Hvis det sker, tilsættes skyllemidlet for tidligt, hvilket medfører en nedsat vaskeeffekt.

TRIN 5: Vælg et program

Vælg program ved at dreje programvælgeren.



Vælg program afhængigt af vasketøjets type og niveau af snavs (se kapitlet *Gode råd før brug af vaskemaskinen*).

Programmets beregnede varighed vises på displayet.



Når du har valgt program, kan du trykke på tast 5 og derefter på tast 3 Information for at få vist en kort beskrivelse af programmet og den maksimale tøjmængde.

Der kan også vælges ekstra programindstillinger for hvert program. Se *TRIN 6: Valg af programindstillinger*.

Programtabel

Program	Kapacitet (kg)	Centrifugerings-hastighed (o/min.)	Beskrivelse
Eco 40-60 1)	9 FL	1400	Vaskecyklus til vask af normalt snavset bomuldstøj, der ifølge vaskeanvisningen kan vaskes ved 40°C eller 60°C. Programmet bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.
Hvidt vasketøj (White laundry) cold–90°C	4.5 HL	1400	Brug programmet Hvidt vasketøj til normalt til meget snavset hvidt vasketøj. Vælg en lavere temperatur til mindre snavset vasketøj og en højere temperatur til meget snavset vasketøj.
Kulørt vasketøj (Coloured laundry) cold–60°C	4.5 HL	1200	Dette program bruges til vask af kulørt tøj med specialvaskemidler til kulørt tøj. Vi anbefaler at vende vrangen ud på mørkt tøj.
Blandet/Syntetisk (Mix Sythetic) 2) cold–60°C	4	1200	MIX/Syntetisk-programmet er tilpasset til tøj fremstillet af kunststof eller blandede fibre eller viskose samt til nem vask af bomuldstøj.

Program	Kapacitet (kg)	Centrifugerings-hastighed (o/min.)	Beskrivelse
Finvask (Delicates) cold–40°C	4	800	Program til sarte tekstiler fremstillet af kunststof eller blandede fibre eller viskose samt til enkel vask af bomuld eller viskose. Programmet kan også bruges til puder, dynejakker og lignende tekstiler, og der anvendes en stor mængde vand til vasken. Læs vaskeanvisningen grundigt. Hvis det yderste lag har en membran, må der ikke anvendes skyllemiddel. Den maksimale temperatur er 40 °C, og den maksimale centrifugeringshastighed er 1000 o/min.
Uld/Håndvask (Wool/Hand wash) cold–40°C	2	800	Skånsomt vaskeprogram til vask af uld, silke og tekstiler, der skal håndvaskes. Den højeste temperatur er 40°C. Dette program har en kort centrifugeringscyklus. Den højeste centrifugeringshastighed er 1200 o/min. **Brug ikke skyllemiddel med dette program!**
Bomuld (Cotton) [2] cold–90°C	9 FL	1400	Brug bomuldsprogrammet til at vaske normalt snavset bomuldslinned. Vælg mellem forskellige vasketemperaturer. Centrifugeringshastigheden kan indstilles efter dine ønsker. Programmets varighed og vandmængde justeres efter mængden af vasketøj. Vælg forvask eller funktionen med høj vandstand til meget snavset tøj. Til kunder med allergi anbefaler vi superskylfunktionen for bedre skylning af tøjet.
Sportstøj (Sportswear) 30°C–60°C	3.5	1200	Dette program bruges til tøj med membraner, vandtæt tøj og åndbart tøj, som kræver let behandling. Det er velegnet til sportstøj af blandede materialer. Det kombinerer lav temperatur med skånsom slyngning. **Brug ikke skyllemiddel med dette program!**
Overtøj (Outerwear) cold–40°C	3.5	800	Dette program er velegnet til vask af vinterjakker, frakker og alt meget tilsmudset overtøj.
Tidsprogram (Time program) cold–60°C	2	1400	Brug Tidsprogrammet til at indstille programtiden fra 20 minutter til 2 timer. Sørg for at vælge den tid og temperatur, der passer til vasketøjets tilsmudsningsgrad.
Jeans (Jeans) cold–40°C	3.5	1200	Program til vask af jeans. Den større vandmængde og ekstra skylning sikrer, at der ikke er vaskemiddelrester i dine jeans. Der anvendes en lav temperatur og 1200 o/min.
Skjorter/Bluser (Shirts/Blouses) cold–60°C	3	1000	Dette program vasker kraver og manchetter uden at krølle dem. Vask sker ved en lav temperatur og med en større mængde vand og skånsom rotation.

Vaskeproces trin for trin (1–8)

Program	Kapacitet (kg)	Centrifugerings-hastighed (o/min.)	Beskrivelse
Sengetøj/-Håndklæder (Beddings/Towels) 30°C–90°C	5	1400	Dette program bruges til at vaske sengetøj, puder og større emner. Ugentlig vask af dit sengetøj fjerner hudrester og mider.
Dun (Puh) cold–40°C	3.5	1200	Brug dette program til at vaske tæpper, frakker, veste eller jakker. Placer tøjet i maskinen, så det ikke rører gummitætningen eller glasset.
Dampopfriskning (Steam Refresh)	1.5	/	Programmet gør det muligt at blødgøre og desinficere tøj. Dampopfriskning reducerer eller eliminerer behovet for strygning. Efter dampopfriskning kan tøjet være let fugtigt eller indeholde små spor af vand.
Imprægnering (Waterproofing)	3.5	400	Til imprægnering af tøj med specialmidler, der øger vandmodstanden.
Skylleprogram (Rinse)	9 FL	1400	Programmet er velegnet til vasketøj, der kun skal skylles, og til vask af klude eller mopper.
Centrifugering (Spin)	9 FL	1400	Brug dette program, når du blot vil centrifugere vasketøjet.
Udpumpning (Drain)		/	Hvis du blot vil pumpe vandet ud af maskinen, skal du vælge programmet Afløb (Drain).
Tromlerengøring (Drum Cleaning)		/	Dette program bruges til rengøring af tromlenog fjernelse af vaskemiddelrester og bakterier. Vælg programmet ved at dreje programvælgeren mod venstre eller mod højre til positionen for Drum clean (Sevrenseprogrammet). Der kan ikke vælges andre ekstrafunktioner. Tromlen skal være tom.**Tilsæt ikke vaskemiddel eller skyllemiddel!** Du kan tilsætte lidt lagereddike (ca. 2 dl) eller natriumbikarbonat (1 spsk eller 15 g) for effektiv afkalkning. Vi anbefaler, at du bruger programmet mindst en gang om måneden.

1) Testprogram for overholdelse af Kommissionens forordning (EU) 2019/2023 om miljøvenligt design og forordning (EU) 2019/2014 om energimærkning.

2) Information til testinstitutter: Under en test i overensstemmelse med den gældende standard EN60456 skal du vælge den maksimalt mulige centrifugeringshastighed.

FL Fuld maskine (Full Load)

HL Halvt fyldt (Half Load)

cold Koldtvandsvask

INFORMATION!

Med hensyn til energi- og vandforbrug er programmer, der kører ved lavere temperaturer og varer længere, generelt de mest effektive.

INFORMATION!

Støj og indhold af restfugt påvirkes af centrifugeringshastigheden: Jo højere centrifugeringshastighed i centrifugeringscyklussen, jo mere støj og jo lavere restfugtindhold.

Anbefalinger til vaskemidler i henhold til forordning (EU) nr. 1015/2010

	Vaskemiddel			
Program	**Universel**	**Til kulørt vasketøj**	**Til sart vasketøj og uld**	**Special**
Eco 40-60	✓	✓		
Hvidt vasketøj	✓			✓
Kulørt vasketøj	✓	✓		
Blandet/Syntetisk	✓	✓		
Finvask			✓	✓
Uld/Håndvask			✓	✓
Bomuld	✓	✓		
Sportstøj		✓	✓	✓
Overtøj		✓	✓	✓
Tidsprogram	✓	✓		
Jeans		✓	✓	
Skjorter/Bluser		✓	✓	
Sengetøj/Håndklæder	✓	✓		
Dun		✓	✓	
Dampopfriskning				
Imprægnering		✓	✓	✓
Skylleprogram				
Centrifugering				
Udpumpning				
Tromlerengøring				

✓ Valg af muligheder

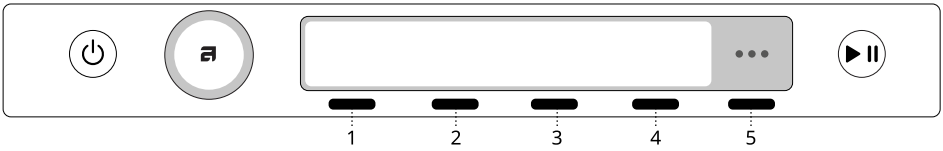
TRIN 6: Valg af programindstillinger

Via programindstillingerne kan vaskeprogrammerne tilpasses dine ønsker.

Nogle af de valgte programindstillinger gemmes, selv efter at vaskeprogrammet er afsluttet, og du kan ændre dem bagefter.

De valgte programindstillinger gemmes, efter vaskecyklussen er afsluttet, og kan ændres efterfølgende (med undtagelse af udskudt start, der ikke gemmes, efter endt vask).

Vaskeproces trin for trin (1–8)



1. Vaskefunktioner (Mode)
2. Temperatur (Temperature)
3. Centrifugering (Spin)
4. Dosis (Dose)
5. Flere tilvalg (More options)

Vælg programindstillinger, før du trykker på **Start**/Pause-knappen.

Programindstillingerne kan ikke ændres, mens et vaskeprogram kører.

INFORMATION!

Hold knappen under programindstillingen inde for at få vist oplysninger om den programindstilling.

INFORMATION!

Nogle funktioner kan muligvis ikke vælges for alle vaskeprogrammer.

Følgende programindstillinger kan vælges ved hjælp af knap 1–4:

Vaskefunktioner (Mode)

De følgende vaskeindstillinger kan ændres:

- Forvalg tilstand (Default)
  (Grundindstilling)
- (Eco) Grøn-tilstand (Green)
  (Strømsparende vask, lavere vandforbrug)
- Kvikfunktion (Speed)
  (Tidsbesparende vask: kortere vasketider, højere vand- og energiforbrug).
  Ved bomuldsprogrammet bør tromlen kun fyldes halvt.

Temperatur (Temperature)

De tilgængelige temperaturindstillinger afhænger af det valgte program.

De følgende temperaturer kan vælges for det valgte program:

Kold vask (Cold) og 20/30/40/50/60/70/80/90 °C.

Centrifugering (Spin)

De følgende centrifugeringshastigheder kan vælges for det valgte program: maks. (o/min.) /... / ingen udpumping (No drain) (maks. o/min. = afhængig af model).

Standardindstillingen er 1400 o/min. Den afhænger af det valgte program (centrifugeringshastigheden kan ændres - reduceres eller øges (kun visse modeller).

De tilgængelige centrifugeringshastigheder afhænger af det valgte vaskeprogram.

Manuel hjælp (Manual Assist)

Der er flere forskellige måder at dosere vaskemiddel på:

- Manuel dosering (Manual dose),
- Manuel hjælp (Manual Assist),

Med den Manuelle Hjælpefunktion anbefaler vaskemaskinen den optimale mængde flydende vaskemiddel i henhold til de valgte indstillinger.

Den anbefalede mængde vaskemiddel afhænger af vandets hårdhed, det valgte vaskeprogram og mængden af vasketøj.

Når du har aktiveret den Manuelle Hjælpefunktion, kan du vælge vasketøjets niveau af snavs (der kan vælges mellem 3 niveauer). Når du har valgt snavsniveauet, skal du trykke på knap 4 (OK). Tryk derefter på Start-knappen, og vaskemaskinen vil begynde at beregne den passende mængde vaskemiddel. Den anbefalede mængde vises på displayet.

Venstre: Koncentreret mængde vaskemiddel. Højre: Ikke-koncentreret mængde vaskemiddel. Fyld den anbefalede mængde vaskemiddel i doseringsbeholderen (i sæbeskuffens rum til hovedvask), og tryk på Start-knappen for at begynde at vaske.

For at se flere programindstillinger skal du trykke på knappen (5) og derefter bekræfte valget med knappen (1) Flere indstillinger (More options). Drej knappen for at vælge den ønskede indstilling. Tryk på knappen (3) for at bekræfte indstillingen.

Følgende programindstillinger er tilgængelige:

Dampdesinfektion (Steam disinfection)

Dampdesinfektion er en desinfektionscyklus ved lav temperatur.

Før hovedvasken starter, tilføres der damp til vaskemaskinen for at desinficere dit tøj.

Bekræft valget ved at trykke på 3.

Forvask (Prewash)

Hvis du vil bruge forvask før hovedvasken, skal du vælge tilvalget Forvask. Denne indstilling anbefales til meget snavset vasketøj eller til vasketøj med genstridige overfladepletter.

Du kan vælge forvask ved at trykke på 3. Bekræft valget ved at trykke på 4 OK.

Fyld vaskemiddel til forvask i sæbeskuffens rum til forvask ⏻ og vaskemiddel til hovedvask i rummet til hovedvask ⏻ (se kapitlet "*SÆBESKUFFE*").

Høy vannstand (High water level)

Funktionen Høj vandstand (High water level) øger mængden af vand, der bruges under hovedvask og skylning, og er tilgængelig med visse programmer.

Denne indstilling giver grundigere vask og skylning af meget snavset vasketøj, bedre pleje af større eller sarte tekstiler og mere effektiv fjernelse af pletter og vaskemiddelrester.

Bekræft valget ved at trykke på 3. Bekræft valget ved at trykke på 4 Ok.

Superskyl (Super rinse)

Vælg mellem **at Tænde** (On) eller **Slukke for** (Off) Superskyl.

Funktionen er med til at sikre, at tøjet bliver skyllet grundigt, uden at der er rester af vaskemiddel eller snavs. Det anbefales til personer med meget følsom hud og/eller i områder med meget blødt vand. Indstillingen giver mulighed for dobbelt ekstra skylning.

Bekræft valget ved at trykke på 3. Bekræft valget ved at trykke på 4 Ok.

Skyl og hold (Rinse and hold)

Indstillingen omfatter ikke et slutskyl. Hvis indstillingen er **aktiveret** (On), forbliver tøjet i det sidste hold skyllevand efter vaskens afslutning og venter på det næste valgte trin.

Du kan genoptage på følgende måder:

Lås lågen op: maskinen tømmer vandet og stopper programmet.

Centrifuger og afslut: Centrifugeringen udføres, og vasken afsluttes.

Formålet med indstillingen er at forhindre, at tøjet kommer til at lugte dårligt, da den gør det muligt at afslutte programmet efter flere timer, da brugeren bestemmer, hvordan centrifugeringen skal genoptages og afsluttes.

Bekræft valget ved at trykke på 3. Bekræft valget ved at trykke på 4 Ok.

Antikrøl (Anti crease)

Vælg funktionen Antikrøl (Anti crease) (skånsom slyngning) for at undgå krølning. Denne funktion anbefales til sart vasketøj.

Bekræft valget ved at trykke på 3. Bekræft valget ved at trykke på 4 Ok.

Den vil blive udført efter vaskecyklussen.

Udsæt start (Delay start)

Vælg Udskyd start, når vaskeprogrammet skal starte efter et bestemt tidsrum.

Du kan vælge en startforsinkelse fra **30 minutter** til 6 timer i trin á 30 minutter, og derefter fra 6 timer til 24 timer i trin á 1 time.

Tryk på **Start-**/Pause-knappen for at starte. Det valgte vaskeprogram begynder automatisk, når tælleren når nul.

Hvis du ikke foretager dig noget i 5 minutter, slukkes displayet.
Tryk på Tænd/Sluk-knappen (On/Off) for at tænde det igen. Displayet viser nedtællingen til starten af vaskecyklussen.
Displayet aktiveres 1 minut før starten af vaskecyklussen.
Efter nedtællingen vises vasketiden på displayet.

Hvis du vil annullere den udskudte start og starte vaskeprocessen med det samme, skal du trykke på Spring over (Skip). Hvis Udskyd start allerede er aktiveret, kan den annulleres ved at holde Start/Pause-knappen nede i 3 sekunder for at vende tilbage til de indledende valgmuligheder.

INFORMATION!

Hvis du har valgt udskudt start, og du bruger flydende vaskemiddel, bør du vælge et program uden forvask.

Føj til favorit (Add to favourite)

For at tilføje det valgte program til dine favoritter skal du bekræfte dit valg ved at trykke på 3.

Ved siden af det valgte program vil følgende ikon lyse op ♥. Programmet gemmes.

Du kan gemme op til 6 favoritprogrammer.

- **Fjernelse af et favoritprogram**

  Når alle 6 pladser er optaget, er det ikke muligt at indstille et nyt program.

  Hvis du vil tilføje et nyt favoritprogram, skal du først slette et eksisterende.

  Hvis du vil fjerne et favoritprogram, skal du vælge det program, du vil fjerne. Vælg indstillingen *Føj til favorit (Add to favourite)*, og bekræft fjernelsen af favoritprogrammet ved at trykke på 3 Fjern (Remove). Programmet vil blive fjernet.

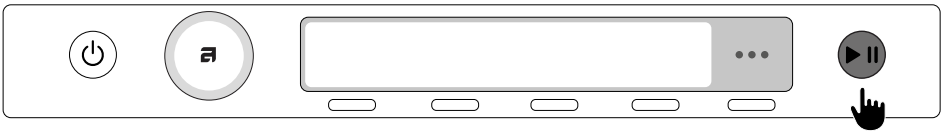
For at vælge Systemindstillinger skal du dreje programvælgeren helt til højre og bekræfte valget ved at trykke på 4 *Tilgå (Enter)*.

Hvis du ikke foretager dig noget i 5 minutter, skifter displayet til standby-tilstand (Stand by).

Du kan aktivere displayet ved at trykke på tænd/sluk-knappen (On/Off) eller åbne lågen til vaskemaskinen.

TRIN 7: Start af vasken

Luk vaskemaskinens låge, og tryk på **Start-**/Pause-knappen.



▶ Start (kort tryk – start/fortsæt)

❚❚ Pause (kort tryk på knappen – pause)

Annuller (hold knappen inde i tre sekunder)

Resterende tid

Den forventede vasketid afhænger af det valgte program og tøjmængden og vises i timer og minutter.

Den faktiske vasketid afhænger af det valgte program, tøjmængden, tøjtypen, centrifugeringshastigheden mm.

Den faktiske vasketid kan være længere eller kortere end den tid, der vises til at begynde med.

Den resterende tid opdateres, mens programmet kører, og afhænger af tøjmængden og den mængde vand, der pumpes ind i maskinen. Den sidste opdatering af den resterende tid foretages før den sidste centrifugering.

I tilfælde af ujævn fordeling af vasketøjet blinker tiden på displayet uden at tælle ned. Når vasketøjet er blevet fordelt jævnt, genoptages vasketiden. Tiden holder op med at blinke.

Ilægning eller udtagning af vasketøj, efter programmet er startet

Hvis du vil tilføje eller fjerne vasketøj, mens vaskeprogrammet kører, skal du bruge Start-/**Pause**-knappen til at sætte programmet på pause, og vælg derefter Tilføj tøj (Add Clothes).

Lågen kan åbnes, når vandet er pumpet ud af maskinen (men ikke pumpet helt ud). Tilføj eller fjern derefter vasketøjet. Luk lågen, og fortsæt programmet. Tryk på **Start**/Pause.

Programmet genoptages fra tidspunktet for forstyrrelsen.

Hvis lågen ikke kan åbnes, kan det skyldes, at temperaturen i maskinen er for høj, og du kan derfor ikke tilføje mere vasketøj.

Hvis lågen ikke kan åbnes, kan det også skyldes, at programmet har kørt for længe, og at tøj, der ilægges på det pågældende tidspunkt, ikke kan vaskes effektivt.

Pause, stop eller ændring af program

For at sætte et program på pause, skal du trykke kort på Start-/**Pause**-knappen.

Hvis du vil genoptage programmet, skal du trykke på knappen **Start**/Pause igen.

Vaskeprogrammet kan stoppes ved at holde Start/**Pause**-knappen inde i 3 sekunder.

Vælg Stop program (Stop program). Programmet annulleres, og vandet pumpes ud af maskinen, hvis det er nødvendigt. Først da kan du åbne lågen til vaskemaskinen. Brug programvælgeren til at vælge et nyt program, tilsæt om nødvendigt vaskemiddel, og tryk på **Start**/Pause.

INFORMATION!

Hvis temperaturen i tromlen er meget høj, starter afkølingsprocessen, før programmet annulleres.

Ved at trykke på On/Off kan vaskeprogrammet afbrydes.

Vaskemaskinen slukkes.

Når vaskemaskinen er tændt, trykkes på **Start**-/Pause-knappen for at genoptage programmet.

INFORMATION!

Træk ikke vaskemiddelskuffen ud, mens maskinen kører.

INFORMATION!

I nogle tilfælde kan lågen være låst, selv om der ikke er et program i gang (f.eks. i tilfælde af en fejl). Hold knappen Start/Pause inde i nogle sekunder for at låse lågen op.

Reparations indeks (Cycle Counter)



Visning af antallet af udførte cyklusser. Tryk og hold tast 5 nede inde i programmet i 3 sekunder.

TRIN 8: Programslut

Når vaskeprogrammet er afsluttet, angives det på displayet, at programmet er gennemført.

Du kan åbne lågen.

Hvis du har valgt ekstrafunktionen Antikrøl (Anti crease), forsætter maskinen med at rotere skånsomt, når vaskeprogrammet er slut, for at forebygge krølning.

Åbn lågen udad, og tag tøjet ud af vaskemaskinen.

Sørg for, at tromlen er tom.

Hvis du ikke foretager dig noget i 5 minutter, efter programmet er afsluttet, slukkes displayet og går i standby-tilstand for at spare strøm (Stand by).

Displayet lyser op igen, hvis du trykker på en af knapperne eller drejer programvælgeren.

⚠ ADVARSEL!

Efter vaskecyklussen skal vandhanen lukkes, og stikket til vaskemaskinen skal tages ud af stikkontakten.

Systemindstillinger

Gå til *Systemindstillinger (System settings)* ved at dreje programvælgeren i hovedmenuen helt til højre.



Bekræft dit valg ved at trykke på 4 *Tilgå (Enter).*

Tryk på 1 *Afslut (Exit)* i en hvilken som helst indstillingsmenu for at vende tilbage til hovedmenuen.

Visse indstillinger gør det muligt at få vist en kort beskrivelse ved at trykke på 4 *Information.*

Rul derefter gennem listen over indstillinger, der kan ændres, ved hjælp af programvælgeren:

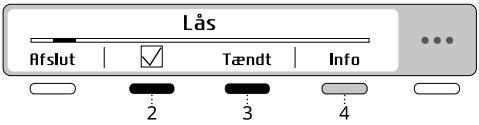
Vælg sprog (Language)



Ved at trykke på 2 eller 3, kan du navigere i listen over sprog.

Bekræft dit valg ved at trykke på 4 *Gem (Save).*

Lås (Lock)

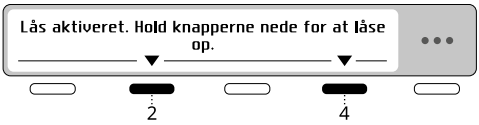


Brug indstillingen til at deaktivere knapperne på skærmen, så børn ikke utilsigtet kan aktivere eller ændre et program.

Du kan låse (Lock) apparatet ved at trykke på 2 eller 3. For yderligere oplysninger kan du trykke på 4 *Information.*

Vælg mellem **at aktivere** (On) eller **deaktivere** (Off) låsen.

Ved at trykke på 4 *Information* vises kort information om indstillingen på displayet.

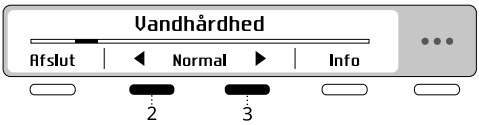


Når denne indstilling er slået til, kan du aktivere og deaktivere den ved at trykke på 2 og 4 og holde dem nede i 3 sekunder.

Når låsefunktionen (Lock) er slået til, kan ingen andre funktioner vælges.

Efter 1 minuts inaktivitet for apparatet aktiveres låsefunktionen automatisk.

Vandhårdhed (Water hardness)



Du kan vælge mellem følgende indstillinger for vandets hårdhedsgrad: blødt / normalt / hårdt.

Bekræft valget ved at trykke på 2 eller 3.

Vandets hårdhed kan måles med en målestrip. Kontakt det lokale vandforsyningsselskab for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Vandets hårdhed angives med følgende skalaer: den tyske skala (°dH) og den franske skala (°fH).

Vandets hårdhedsgrad	Hårdhedsniveauer			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 – blødt	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 – normalt	8,4 - 14	1,5 - 2-5	15 - 25	150 - 250
3 – hårdt	> 14	> 2,5	> 25	> 250

Hvis vandets hårdhedsgrad overstiger 50 °dH (89 °fH), anbefales det, at der tilsluttes en ekstern afkalker.

Kontakt vandværket i din kommune, alternativt mål vandets hårdhedsgrad ved hjælp af medfølgende teststrimmel for at finde ud af, hvilken hårdhedsgrad vandet har.

Enhedsindstillinger (Unit settings)



Temperaturenhed (Temperature unit)

Temperaturens måleenhed indstilles ved at trykke på 2:

- Celsius **°C** eller
- Fahrenheit **°F**.



Flydende enhed (Liquid unit)

Måleenheden for væsker indstilles ved at trykke på 3:

- Milliliter **ml** eller
- Spiseske **tbsp**.



Vægtenhed (Weight unit)

Måleenheden for vægt indstilles ved at trykke på 4:

- Kilogram **kg** eller
- Pund **lbs**.

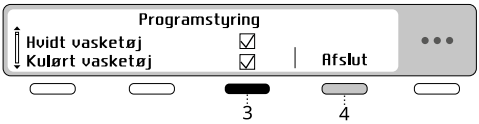
Programstyring (Program management)



Hovedmenuen viser alle de programmer, du kan vælge imellem ved hjælp af programvælgeren.

Denne indstilling gør det muligt kun at få vist det valgte program i hovedmenuen.

Tryk på 4 *Tilgå (Enter)* for at få vist et sæt programmer.



Brug programvælgeren til at vælge mellem programmerne. Bekræft dit valg ved at trykke på 3. Det er sådan, du vælger, hvordan programmet skal vises i hovedmenuen.

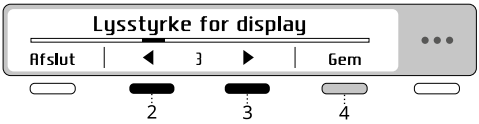
Symbolet ☑ vises ved siden af det valgte program.

Når du har valgt et sæt programmer, skal du bekræfte ændringen ved at trykke på 4 *Gem (Save)*.

Hvis du ikke har foretaget nogen ændringer, skal du trykke på 4 *Afslut (Exit)*.

Kun programmer markeret med ☑ vises på displayet.

Lysstyrke for display (Display brightness)

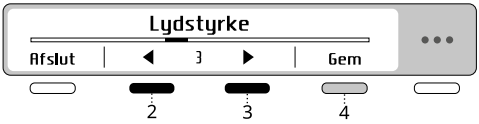


Du kan indstille displayets **Lysstyrke** (Brightness).

Ved at trykke på 2 eller 3 kan du indstille displayets lysstyrke fra 1 til 5.

Bekræft dit valg ved at trykke på 4 *Gem (Save)*.

Lydstyrke (Sound volume)

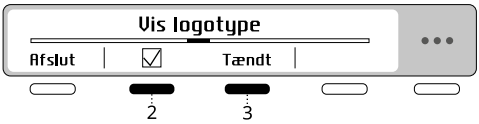


Med 2 og 3 kan du vælge lydstyrken for det akustiske signal.

Under udvælgelsen afspilles det akustiske signal med den markerede lydstyrke.

Bekræft dit valg ved at trykke på 4 *Gem (Save)*.

Vis logotype (Display logotype)



Ved at trykke på 2 eller 3 kan du vælge at **Tænde eller Slukke for logoet** (On/Off).

Tændt (On) = viser logoet ved opstart

Slukket (Off) = viser ikke logoet ved opstart

Wi-Fi-indstillinger (Wi-Fi settings)



Gå til indstillinger ved at trykke på 4 *Tilgå (Enter)*.

Se indstillingsproceduren i kapitlet Før du bruger apparatet første gang *Hvordan aktiveres Wi-Fi på apparatet?*.

For at vende tilbage til "Systemindstillinger" (System settings) tryk på 4 *Afslut (Exit)*.

Demotilstand (Shop mode)



Apparatet simulerer visning og drift for den normale cyklus og viser det på et lydløst display. Kun til butikker.

Ved at trykke på 2 eller 3 kan du vælge **at Tænde** (On) eller **Slukke** (Off) for tilstanden.

For yderligere oplysninger kan du trykke på 4 *Information*.

Indstillingen giver dig mulighed for at se en vaskesimulation, uden at maskinen kører.

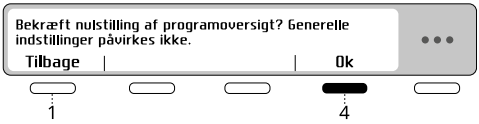
Udlæsning af fejl (Failure read-out)



De sidste tre fejl, der er blevet vist til brugeren, vises i menuen til udlæsning af fejl.

se kapitlet *Fejl: Hvad gør jeg?* for flere oplysninger.

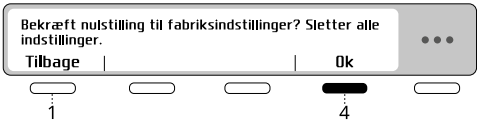
Nulstil programoversigt (Reset program list)



Ved at trykke på 4 *Tilgå (Enter)* kommer man til Nulstil programoversigt (Reset program list), hvilket betyder, at alle favoritprogrammer slettes. Andre indstillinger vil ikke blive påvirket.

Bekræft nulstillingen ved at trykke på 4 *(OK)*.

Nulstil (Factory reset)



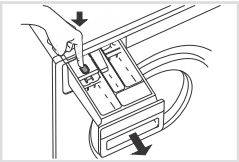
Ved at trykke på 4 *Tilgå (Enter)* nulstiller du til Nulstil (Factory reset), hvilket betyder, at indstillingerne vender tilbage til de oprindelige indstillinger (dine valgte indstillinger og alle favoritprogrammer slettes).

Bekræft nulstillingen ved at trykke på 4 *OK (OK).*

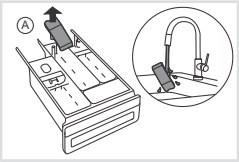
Rengøring af sæbeskuffen

⚠ ELEKTRISK STØD!

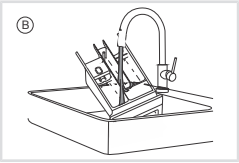
Træk altid stikket ud af stikkontakten, før du rengør vaskemaskinen.



1 Tryk på fligen for at tage sæbeskuffen helt ud af holderen.

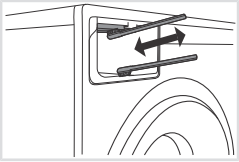


2 Skyl og rengør sæbeskuffen grundigt. Fjern eventuelt også dækslet fra proppen i rummet til skyllemiddel (A). Fjern eventuelle vaskemiddelrester fra dækslet og røret.



Rengør sæbeskuffen (B) indvendigt.

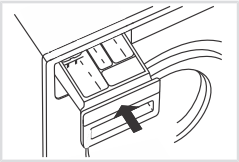
Sæt dækslet på proppen igen.



3 Rengør dyserne oven på sæbeskuffens holder med en børste.

Efter et vaskeprogram aktiveres dyser, der rengør sæbeskuffen indvendigt, automatisk (kun nogle modeller).

Brug en børste til at rengøre den nederste del af sæbeskuffens holder.



4 Sæt sæbeskuffen i holderen igen.

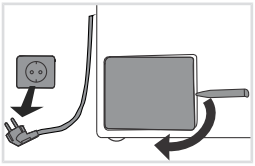
Luk sæbeskuffen!

INFORMATION!

Sæbeskuffen må ikke vaskes i opvaskemaskinen.

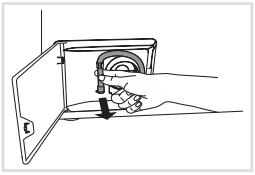
Rengøring af filteret

Vaskemaskinen har et filter, der opfanger mindre genstande som mønter, knapper, hår mm.

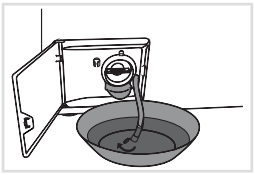


1 Før maskinen rengøres skal vandet pumpes ud ved hjælp af programmet Udpumpning, og stikket skal taget ud af kontakten.

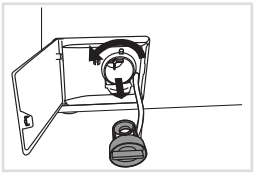
Åbn dækslet over pumpefilteret med egnet værktøj (værktøj til nødåbning af lågen findes på dispenserens bagside).



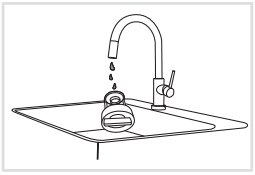
2 Frigør afløbsslangen fra holderen.



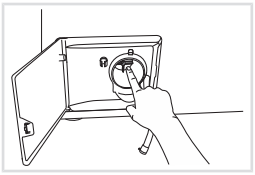
3 Før du rengør filteret, skal du aftappe vandet fra vaskemaskinen ved at lægge enden af afløbsslangen ned i en stor, lav beholder og åbne hætten på afløbsslangen.



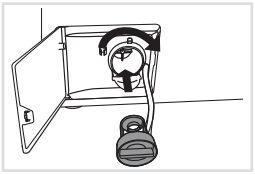
4 Drej filteret gradvist mod uret, og træk det ud.



5 Skyl filteret grundigt under rindende vand.



6 Fjern snavs og fremmedlegemer fra filterhuset og impelleren.



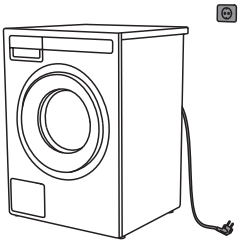
7 Monter filteret igen som vist i figuren, og fastgør det ved at dreje det med uret. Filtertætningen skal være ren for at sikre, at den slutter tæt.

Sæt afløbsslangen på igen, og luk låget.

INFORMATION!

Vi anbefaler regelmæssig rengøring af pumpefilteret en gang om måneden. Når du vasker meget gammelt, loddent eller uldent vasketøj, skal du gøre det oftere.

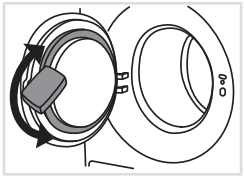
Udvendig rengøring af maskinen



Aftør displayenheden og apparatet udvendigt med en blød fugtig bomuldsklud og vand. **Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller opløsningsmidler, som kan beskadige apparatet** (følg anbefalingerne og advarslerne fra producenterne af rengøringsmidlerne).

INFORMATION!

Maskinen må ikke rengøres med en vandstråle!



Efter hver vask skal du aftørre gummibælgen til lågen og fjerne eventuelle genstande, der kan have sat sig fast i bælgen, for at forlænge dens levetid.

Indvendig rengøring af vaskemaskinen til forebyggelse af lugtgener

Med moderne vaskemidler er det ofte muligt at vaske tøj ved lave temperaturer. Det betyder, at der kan ophobes rester i vaskemaskinen, som kan forårsage dårlig lugt.

For at undgå dårlig lugt anbefaler vi at køre Tromlerengøringsprogrammet en gang om måneden (Drum Cleaning). Brug en lille mængde vaskemiddel i pulverform uden vasketøj.

Hvis vandet er hårdt

Hvis du vasker med hårdt vand (højt kalkindhold), kan der opstå en gråhvid belægning på vaskemaskinens tromle. Fjern denne belægning ved at hælde spriteddike (lagereddike) i vaskemaskinetromlen (ca. 2 dl) eller natriumbikarbonat (1 spiseskefuld eller 15 g), og vælg et program, hvor temperaturen når op på 90 °C, eller programmet Tromlerengøring (Drum Cleaning). Se kapitlet *TRIN 5: Programtabel*.

Gentag proceduren efter behov.

Udefra kommende forstyrrelser (f.eks. strømforsyningen) kan medføre forskellige fejlrapporter (se nedenstående fejltabel). I sådanne tilfælde anbefales det, at:

- Slukke for apparatet, vente mindst 1 minut, tænde for apparatet igen og gentage vaskeprogrammet.
- Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis fejlen fortsætter.
- De fleste **forstyrrelser** under drift kan løses af brugeren (se nedenstående Problem/Fejl tabel).
- **Reparationen** må kun udføres af en autoriseret reparatør.
- Reparation og eventuelle krav under garantien, som skyldes ukorrekt tilslutning eller brug af vaskemaskinen, er ikke dækket af garantien. Brugeren skal selv afholde de hermed forbundne reparationsomkostninger.

INFORMATION!

Garantien dækker ikke fejl, som skyldes udefra kommende forstyrrelser (f.eks. lynnedslag, strømsvigt eller naturkatastrofer).

I det følgende vises alle de fejl, som brugeren kan se på brugergrænsefladen.

Problem/fejl	Årsag	Mulig løsning?
Maskinens låge kan ikke åbnes.	Vandniveauet er for højt.	Pump vandet ud ved hjælp af programmet Afløb (Drain) eller Centrifugering (Spinning). Se kapitlet TRIN 5/ *Programtabel*.
	Vandtemperaturen i vaskemaskinen er for høj.	Vent på, at vandtemperaturen falder, og pump vandet ud. Hvis du stadig ikke kan åbne lågen, skal du bruge værktøjet til nødåbning af lågen (se kapitlet *Fejl: Hvad gør jeg?/Manuel åbning af vaskemaskinens låge*).
Maskinen starter ikke.	Strømsvigt/strømafbrydelse.	Tryk på OK-knappen (Ok) for at genoptage programmet.
Vaskeprogrammet kører ikke.	Vaskemaskinens låge er ikke lukket ordentligt.	Tryk hårdt på vaskemaskinens låge, til du hører to klik, når den lukkes.
	Der er ingen spænding i stikkontakten.	Kontroller, at stikket sidder i kontakten og at der er strøm (eller spænding) i kontakten.
	Funktionen Udskudt start er blevet valgt.	Funktionen udskudt start annulleres ved at holde OK-knappen nede i tre sekunder (Ok).

Fejl: Hvad gør jeg?

Problem/fejl	Årsag	Mulig løsning?
Vasketiden er længere end forventet (tiden opdateres jævnligt på displayet).	Lav temperatur på indløbsvandet.	Programmets varighed kan være op til 60 % længere end forventet som udgangspunkt.
	Stabilitetssystemet UKS* (*ubalance i systemet) er aktiveret, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt.	Programtiden for forlænget, fordi det er nødvendigt at omfordele vasketøjet i tromlen.
	Lav forsyningsspænding.	Vaskemaskinen skal bruge mere tid, fordi spændingen i lysnettet er for lav.
	Strømsvigt/strømafbrydelse.	Programtiden er forlænget med varigheden af strømsvigtet/strømafbrydelsen.
Displayet lyser ikke.	Der er ingen spænding på maskinen.	Kontroller, at stikket sidder i kontakten og at der er strøm (eller spænding) i kontakten.
Teksten på displayet er ikke på dit sprog.	Du har endnu ikke valgt sprog.	Vælg det rigtige sprog (se Systemindstillinger *Vælg sprog (Language)*).
Vådt vasketøj ("ubalance" vises på displayet)	En lille mængde vasketøj vil ofte være ujævnt fordelt.	Løsn og omfordel vasketøjet, og vælg programmet Afløb (Drain) eller Centrifugering (Spinning). Øg mængden af vasketøj i vaskemaskinen, og genstart programmet (se *TRIN 7/ TRIN 7: Start af vasken*).
Der er spor af fedt (eller ruller af fedt) på tøjet.	Tøjet var meget fedtet.	Vask tøjet igen. Når tøjet er meget snavset, skal der tilsættes mere vaskepulver eller anvendes et flydende vaskemiddel i kombination med et mere intensivt (længere) program.
Der er stadigvæk pletter på tøjet.	Du har brugt flydende vaskemiddel uden blegemiddel eller vaskepulver til kulørt tøj.	Brug et vaskemiddel, der indeholder blegemiddel.
	Du har valgt et uegnet program.	Brug pletfjerningsmiddel.
Der er rester af vaskepulver på tøjet.	Dette skyldes ikke, at vaskemaskinen ikke kan skylle godt, men at vaskemidlet er fosfatfrit og indeholder stoffer (zeolit) til blødgøring af vandet. Disse stoffer kan aflejres på vasketøjet.	Skyl vasketøjet igen med det samme. Brug flydende vaskemiddel uden zeolit. Prøv at fjerne resterne med en børste.
Der er fortsat vaskepulver i sæbeskuffens rum til hovedvask.	Vandtrykket er ikke højt nok.	Rengør nettet på vandtilførselsslangen.
	Nogle typer vaskepulver kan klæbe til sæbeskuffen, hvis den er tom.	Vælg Høj vandstand eller Ekstra skylning (se *TRIN 6: Valg af programindstillinger*). Aftør sæbeskuffen, før vaskepulveret tilsættes.

Problem/fejl	Årsag	Mulig løsning?
Der er fortsat skyllemiddel i sæbeskuffens rum til skyllemiddel.	Proppens dæksel sidder ikke korrekt eller er tilstoppet.	Kontroller, at propdækslet i sæbeskuffens rum til skyllemiddel sidder korrekt. Rengør propdækslet (se kapitlet *Rengøring og vedligehold| Rengøring af sæbeskuffen*).
Lugt fra vaskemaskinens tromle.	Der er stofrester eller rester af vaskemiddel eller skyllemiddel i filteret.	Kontroller, at filteret er rent.
	Bakterieudvikling.	Vælg Tromlerengøringsprogrammet (se TRIN 5*| Fejl: Hvad gør jeg?*).
Maskinen flytter sig, når den kører.	Fødderne er ikke indstillet korrekt.	Sørg for, at fødderne har samme højde (se kapitlet *Montering og tilslutning| Justering af vaskemaskinens fødder*).
	Transportboltene er ikke fjernet.	Fjern transportboltene (se kapitlet *Før du bruger apparatet første gang| Transportsikring*).
Maskinen flytter sig, når den centrifugerer.	Ujævnt fordelt eller for lidt vasketøj.	Vaskemaskinen nedsætter automatisk centrifugeringshastigheden, hvis vibrationerne er for stærke. Øg mængden af vasketøj i vaskemaskinen, og genstart programmet (se: *TRIN 7: Start af vasken*).
Støjende afløbspumpe	Pumpefilteret er tilstoppet. Filterhuset og impelleren er tilstoppet	Sørg for, at pumpefilteret er rent. Sørg for, at filterholderen er rengjort. Se kapitlet *Rengøring og vedligehold Rengøring af filteret*.

Manuel åbning af vaskemaskinens låge

Åbn kun lågen manuelt, hvis den ikke åbner sig ved programmets afslutning, i tilfælde af strømsvigt, eller hvis maskinen standser, og lågen forbliver låst.

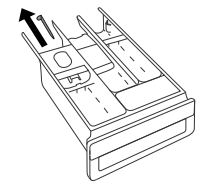
⚠ ELEKTRISK STØD!

Inden du går i gang, skal du sikre dig, at apparatet er helt koblet fra strømforsyningen – **tag stikket ud af stikkontakten**.

1. Kontroller, om der er vand i tromlen.
   Hvis der stadig er vand i tromlen, skal du først tømme den ved hjælp af pumpefunktionen (Centrifugering eller Tømning) eller tømme den manuelt.
   Hvis du åbner lågen, mens tromlen er fuld, kan der strømme vand ud ukontrolleret.
   Se kapitel*Rengøring og vedligehold*|*Rengøring af filteret*
2. Forsøg ikke at tvinge lågen op, da dette kan beskadige låsemekanismen.
3. Når programmet er afsluttet, skal du vente et par minutter, da låsen muligvis først frigøres med en vis forsinkelse.
4. Lågen kan også være låst, hvis funktionen Skyl og hold er valgt(Rinse and hold).
   I dette tilfælde skal du trykke på Start/Pause-knappen og vente, indtil programmet er færdigt.
   Du kan også afbryde Antikrøl-funktionen før tid på samme måde(Anti crease), hvorefter lågen låses op.

Procedure for åbning af lågen

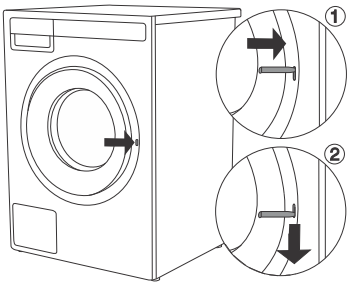
A



Til manuel nødåbning af døren skal du bruge en særlig nøgle, som er opbevaret i doseringsbeholderen (på bagsiden).

Indsæt den i åbningen til nødåbning af døren på højre side af vaskemaskinens dørlås. Den ser ud som en åbning eller som et sted til at indsætte en nøgle.

B



Indsæt nøglen (nøgle til nødåbning af døren) i åbningen, og tryk den nedad (helt ned, indtil du hører et klik). Under dette vil du med en let modstand frigøre låsen. Anvend et jævnt tryk uden pludselige bevægelser.

Når mekanismen udløses, vil du høre et klik eller mærke, at den giver efter. Du kan derefter åbne lågen manuelt mod dig selv. Der kan løbe en lille mængde vand ud undervejs.

INFORMATION!

Hvis lågen blev åbnet manuelt, vises fejl E2 på displayet, når maskinen genstartes. For at fortsætte henvises til følgende kapitel '*Fejlmeddelelser*'.

⚠ ADVARSEL!

Hvis lågen stadig ikke åbner, efter at du har fulgt denne fremgangsmåde, må du ikke bruge yderligere kraft. Kontroller endnu en gang, at maskinen er frakoblet strømforsyningen, og at der ikke er vand i tromlen. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte et autoriseret servicecenter.

INFORMATION!

Dørlåsen er motoriseret, så du kan muligvis høre en lyd, når lågen låses eller låses op. Dette er normalt og betyder ikke, at der er en fejl.

Fejlmeddelelser

Tryk på og hold knappen INFO (4) nede for at få vist en beskrivelse af fejlen på displayet. Sluk for vaskemaskinen, og tænd for den igen.

Følgende fejl kan vises på displayet (afhængig af model):

Fejl (Error)	Visning på displayet og beskrivelse af problemet	Mulig løsning?
E0	Forkerte indstillinger	Genstart programmet. Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte en reparatør.
E1	Fejl i temperatursensor	Det tilførte vand er for koldt. Gentag vaskeprogrammet. Hvis maskinen viser denne fejl igen, skal du kontakte en reparatør.
E2	Lågelåsningsfejl	Eksempel 1: Kontroller, at vaskemaskinens låge er lukket. • Hvis lågen ikke er helt lukket, vil maskinen skubbe den tilbage under låsningen, så den forbliver åben. Låsen vil dog vende tilbage til sin standardposition. • Du skal vente ca. 10 sekunder, før du kan betjene maskinen igen. I dette tidsrum er det ikke muligt at trykke på nogen knap. Eksempel 2: Lågen er lukket, men der vises en fejl • Kontrollér, at lågen er lukket korrekt. Sluk apparatet med tænd/sluk-knappen, • tænd apparatet igen, og vent ca. 10 sekunder. Lågelåsen nulstilles automatisk. Eksempel 3: Lågen kan ikke lukkes. • Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, • bruge en skruetrækker med fladt hoved til at åbne lågen (se foregående kapitel: '*Procedure for åbning af lågen*'), • når lågen er udløst, skal du lukke lågen, • tilslutte apparatet til strømforsyningen og fortsætte med trinene fra eksempel 2.

Fejl (Error)	Visning på displayet og beskrivelse af problemet	Mulig løsning?
		Hvis fejlen gentages, skal du kontakte en servicetekniker.
E3	Vandpåfyldningsfejl	Kontrollér følgende: • Er vandhanen åbnet, • Er filteret på tilslutningsslangen rent, • Er tilslutningsslangen deform (klemt, bøjet osv.), • Er vandtrykket mellem 0,1 og 1 MPa (1–10 bar), • Er højden på afløbsslangen på det rigtige niveau (se kapitlet *Montering af afløbsslangen*), Tryk derefter på OK-knappen (Ok) for at genoptage programmet. Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte en reparatør.
E6	Vandopvarmningsfejl	Genstart programmet. Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte en reparatør.
E7	Vandudpumpningsfejl	Kontrollér følgende: • Er pumpefilteret rent? • Er afløbsslangen stoppet? • Er afløbet stoppet? • hvis afløbsslangen er placeret under den maksimale og over den minimale højde (se kapitlet *Montering og tilslutning*/ Tilslutning af afløbsslangen), • hvis du har brugt for meget vaskemiddel (der kan dannes en større mængde skum i tromlen), • og fjern eventuelle genstande og snavs fra filterholderen og rotoren, tryk derefter på Afslut-knappen igen (Exit). Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte en reparatør.
E7.1	Alarm for udpumpningssystem	Advarsel om reduceret vandstrøm i udpumpningsfasen. Undersøg, hvordan du renser pumpefilteret (se kapitlet *Rengøring og vedligehold/ Rengøring af filteret*).
E7.2	For meget vaskemiddel	For meget vaskemiddel kan forårsage overdreven skumdannelse i tromlen.
E9 **E9.1**	Vandlækage opdaget omkring vaskemaskinen	Sluk for vaskemaskinen, og tænd den igen. Undersøg apparatet udvendigt. Hvis du ikke konstaterer utætheder, kan du fortsætte med at bruge vaskemaskinen.
		Luk vandventilen, og se kapitlet *Montering og tilslutning/ Tilslutning af afløbsslangen*eller ring til et servicecenter.

Fejl (Error)	Visning på displayet og beskrivelse af problemet	Mulig løsning?
E10 **E10.1**	Fejl ved vandstandssensor	Træk stikket ud af stikkontakten. Sæt stikket i stikkontakten igen, og tænd for vaskemaskinen. Udluft apparatet. Gør dette ved at tømme og rengøre vaskemaskinens filter og rengøre den vægmonterede lås. Hvis fejlen gentages, skal du kontakte en servicetekniker.
E11	Vandoverløb.	Hvis der er vand i tromlen, og det overstiger et vist niveau, og der vises en fejlmeddelelse på displayet, afbrydes vaskemaskinen, og vandet bliver pumpet ud af vaskemaskinen. Genstart programmet. Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte en reparatør. Hvis der er vand i tromlen, og det overstiger et vist niveau, og der vises en fejlmeddelelse på displayet, mens vaskemaskinen bliver ved med at tage vand ind, skal du lukke for vandforsyningen og tilkalde en reparatør.
E12	Motorfejl/motorstyringsfejl	Genstart programmet. Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte en reparatør.
E13	Ujævnt fordelt vasketøj	Ubalance opdaget. Omfordel vasketøjet manuelt (fastklemt eller sammenfiltret vasketøj), og gentag vaskeprogrammet. Kontakt et servicecenter, hvis fejlen opstår igen.
E22 **E22.1**	Fejl under låsning af lågen	Lågen er lukket, men kan ikke låses. Sluk for vaskemaskinen. Tænd for vaskemaskinen igen, og genstart vaskeprogrammet. Hvis fejlen gentages, skal du kontakte en servicetekniker.
E23 **E23.1**	Fejl under oplåsning af lågen	Lågen er lukket, men kan ikke låses op. Sluk for vaskemaskinen, og tænd den igen. Kontakt et servicecenter, hvis fejlen opstår igen. For at åbne lågen, se kapitlet *TRIN 7: Start af vasken*.
E24	Fejl under oplåsning af lågen	Lågelåsfejl Genstart apparatet. Hvis fejlen opstår igen, skal du ringe til et servicecenter.
E26	Fejl under låsning af lågen	Overskredet låsestrøm. Genstart apparatet. Hvis fejlen opstår igen, skal du ringe til et servicecenter.
E36	Kommunikation UI og PMCU Fejl i kommunikation UD** og PMCU.	Sluk for maskinen, og tænd for den igen. Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte en reparatør.
E37	PMCU/UI**-softwareversioner er ikke kompatible	Kontakt en reparatør.
E40	Advarsel fra systemet om, at der registreres stærke udsving i vaskemaskinens spænding – 180 V > U > 260 V	Der blev registreret et vedvarende spændingsfald til under 180 V eller en spændingsstigning til over 260 V, hvilket kan påvirke vaskemaskinens funktion. Kontrollér det strømforsyningsnet, som vaskemaskinen er tilsluttet.

Fejl (Error)	Visning på displayet og beskrivelse af problemet	Mulig løsning?
E48	Apparatet kan ikke sluttes til netværket.	Fejlen påvirker kun muligheden for at fjernstyre (Remote control) vaskeprogrammet. Den påvirker ikke vaskeprocessen for andre programmer. Kontakt en reparatør.
	Advarsel – Tromlerengøringsprogram	• rengør doseringsbeholderen, • rengør tilslutningsslangen, sæbeskuffen og gummibælgen til lågen, • rengør pumpefilteret (se kapitlet *Rengøring af filteret*) og • kør et vrensende program (Drum Cleaning) (Tromlerengøring) (se kapitlet *Programtabel*). Dette program bruges til rengøring af tromlenog fjernelse af vaskemiddelrester og bakterier. Vælg programmet ved at dreje programvælgeren mod venstre eller mod højre til positionen for Drum clean (Sevrenseprogrammet). Der kan ikke vælges andre ekstrafunktioner. Tromlen skal være tom. **Tilsæt ikke vaskemiddel eller skyllemiddel!** Du kan tilsætte lidt lagereddike (ca. 2 dl) eller natriumbikarbonat (1 spsk eller 15 g) for effektiv afkalkning. Vi anbefaler, at du bruger programmet mindst en gang om måneden, eller når advarslen vises.
	Klargøring til oplåsning af lågen	Vent, til processen er gennemført. Hvis der ikke angives en fejl efter processen, kan du vælge og starte et nyt program.

** UI = (User Interface, brugerinterface)

Hvis vasketøjet er ujævnt fordelt eller klumpet sammen i vaskemaskinens tromle, kan det medføre problemer såsom støj og vibration. Vaskemaskinen registrerer sådanne problemer, og UKS* (* stabilitetsstyringen) aktiveres.
Mindre mængder vasketøj (f.eks. et håndklæde, en trøje eller en badekåbe) eller tøj med særlige geometriske egenskaber (hjemmesko, store emner osv.) er stort set umulige at fordele jævnt i vaskemaskinens tromle. Derfor forsøger maskinen flere gange at omfordele vasketøjet, og det medfører, at programmets varighed øges. Under ekstremt udfordrende betingelser kan programmet blive afsluttet uden centrifugering.
UKS* (* stabilitetsstyringen) giver en mere stabil drift og øger vaskemaskinens driftslevetid.

Hvis problemet fortsat findes, efter du har gennemgået skemaet, skal du kontakte en autoriseret reparatør.

INFORMATION!

Støj og vibration – sørg for, at apparatet står i vater ved hjælp af de justerbare fødder, og at kontramøtrikkerne er spændt forsvarligt.

INFORMATION!

Garantien dækker ikke forbrugsvarer, mindre farveafvigelser, støj, som skyldes apparatets alder, og som ikke påvirker dets funktion samt æstetiske defekter på komponenter, som ikke påvirker apparatets funktion eller sikkerhed.

INFORMATION!

Garantien dækker ikke fejl, som skyldes udefra kommende forstyrrelser (f.eks. lynnedslag, strømsvigt eller naturkatastrofer).

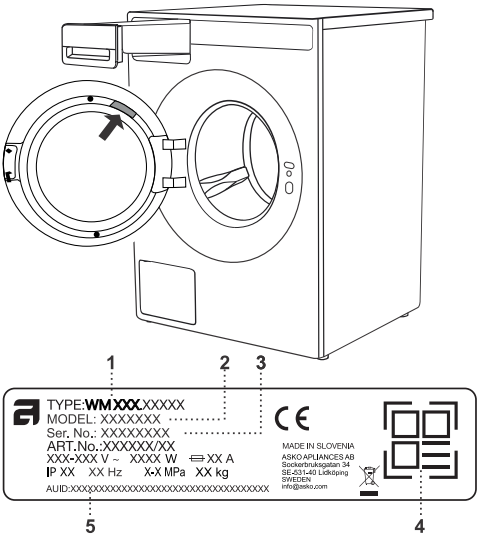
Hvis du er stødt på et problem, som du ikke kan løse, bedes du kontakte dit nærmeste servicecenter for at få professionel hjælp – nærmere oplysninger findes på www.asko.com. På vores websted kan du også finde oplysninger om, hvilke reservedele der er på lager, og hvad du selv kan reparere.

Du skal angive de oplysninger, der står på typeskiltet. Angiv varenummeret og serienummeret.

Vær opmærksom på, at reparationer, der ikke udføres af fagfolk, kan udgøre en sikkerhedsrisiko for brugeren og påvirke garantien.

I EU-medlemsstaterne og EØS-landene har forbrugerne ret til efter eget valg at vælge mellem et autoriseret værksted og et uafhængigt værksted. Hvis forbrugeren vælger et uafhængigt værksted, hæfter sælgeren og/eller producenten dog ikke for eventuelle produktsikkerhedsrisici eller krænkelser af intellektuelle ejendomsrettigheder, der skyldes indgreb foretaget af det uafhængige værksted, og de er heller ikke ansvarlige for eventuel bortfald af garantirettigheder, der skyldes objektive eller legitime årsager, som kan tilskrives forkert udførte reparationer.

Før du kontakter en reparatør



Læs kapitlerne *Rengøring af filteret* og *Fejl: Hvad gør jeg?* for at finde ud af, om du kan løse problemet selv.

Når du kontakter servicecentret, skal du angive din vaskemaskines modelnummer (2), type (1) og serienummer (3).

Modelnummer, type og serienummer er angivet på typeskiltet på indersiden af vaskemaskinens låge.

QR- og AUID-koderne findes også på typeskiltet.

1 - Modeltype

2 - Model

3 - Serienummer

4 - QR-kode

5 - AUID-kode

INFORMATION!

Indberet enhver funktionsfejl til din lokale kundeservice eller på webadressen; alle oplysninger kan findes i den vedlagte garantierklæring. Kontaktoplysninger for dit autoriserede servicecenter er tilgængelige i garantierklæringen, der følger med apparatet, og på webstedet ved at scanne QR-koden på typeskiltet (se kapitlet *Før du kontakter en reparatør*).

INFORMATION!

Nogle enkle fejl beskrevet i kapitlet *Fejl: Hvad gør jeg?* kan rettes af brugeren selv ved at følge vejledningen. Dette kan ske uden risiko for brugerens egen sikkerhed og uden at påvirke garantibetingelserne.

⚠ ADVARSEL!

Ved nedbrud skal der altid anvendes godkendte reservedele fra autoriserede producenter.

⚠ ADVARSEL!

Reparation og eventuelle krav under garantien, som skyldes ukorrekt tilslutning eller brug af vaskemaskinen, er ikke dækket af garantien. Brugeren skal selv afholde de hermed forbundne reparationsomkostninger.

INFORMATION!

Funktionelle reservedele til den ASKO-vaskemaskine, du har købt, er tilgængelige i 15 år. I denne periode vil originale reservedele være tilgængelige for at sikre, at dit apparat fungerer korrekt.

En liste over reservedele og reparationstips i overensstemmelse med det gældende direktiv om miljøvenligt design kan findes ved at scanne QR-koden på indersiden af vaskemaskinens låge.

Eller på følgende link: https://auid.connectlife.io

Retten til reparation

For købsaftaler indgået med forbrugere i EU-medlemsstaterne og EØS-landene den 31. juli 2026 eller senere gælder følgende forbrugerrettigheder i henhold til direktivet om retten til reparation ((EU) 2024/1799).

- Retten til at vælge reparation
- Forlængelse af den lovbestemte garanti

Disse oplysninger afspejler det minimumsniveau for forbrugerbeskyttelse, der er fastsat i direktivet om retten til reparation. EU-medlemsstaterne kan indføre mere omfattende forbrugerrettigheder på nationalt plan. Hvis den nationale lovgivning sikrer et højere beskyttelsesniveau, har disse nationale bestemmelser forrang.

Yderligere oplysninger fra producenten findes på: www.asko.com.

Tekniske oplysninger	
Højde	850 mm
Bredde	595 mm
Dybde	572 mm
Tromlekapacitet	60 l
Nominel effekt	Se typeskilt
Varmeeffekt	Se typeskilt
Vandtryk	0,1–1 MPa 1–10 kp/cm^2 10–100 N/cm^2
Materiale til vask tromle og kar	Rustfrit stål
Kabinetmateriale	Varmgalvaniseret og pulverlakeret metalplade eller rustfri stålplade (afhænger af modellen)
Vandtilslutning	1,5 m forstærket gummislange
Afløbsslange	1,6 m polypropylenslange

Link til EU's EPREL-database

Fra den 1. marts 2021 er oplysninger om krav til energimærkning og miljøvenligt design tilgængelige i EU's EPREL-produktdatabase.

QR-koden på energimærket, der følger med apparatet, indeholder et weblink, som du kan bruge til at finde dit registrerede apparat i EU EPREL-databasen.
Oplysninger om produktets ydeevne kan også findes i EU EPREL-databasen, som er tilgængelig via linket https://eprel.ec.europa.eu hvor du skal indtaste model og produktnummer. Begge er angivet på typeskiltet på apparatet. På webstedet www.theenergylabel.eu kan du finde mere detaljerede oplysninger om energimærket.

Opbevar energimærket, hvis der bliver behov for det i fremtiden, sammen med brugervejledningen og andre dokumenter, der følger med dette apparat.

Af typen radioudstyr	
(afhænger af modellen)	HL3215STG, HLW3215-TG, HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Driftsfrekvensområde	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Maks. Udgangseffekt	≤10 dBm/MHz (EIRP) (antenneforstærkning <10 dBi)
Maks. Antenneforstærkning	Forstærkning: 0 dBi
Bluetooth	
Driftsfrekvensområde	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Bæreroutput	6 dBm (≤ 10 dBm)
Emissionstype	F1D

Overensstemmelseserklæring

Virksomheden erklærer, at apparatet med funktionen **Connect**Life er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Den detaljerede overensstemmelseserklæring kan findes på webadressen https://auid.connectlife.io med dit apparat blandt de yderligere dokumenter.

Krav til Wi-Fi-netværk

1. Wi-Fi-signal og dækning

- Dit apparat kræver et almindeligt **2,4 GHz Wi-Fi-hjemmenetværk**. 5 GHz understøttes ikke.
- Brug en **stabil router eller et stabilt adgangspunkt** med tilstrækkelig signalstyrke (minimum **-60 dBm**) på apparatets installationssted.
- Undgå for stor overlapning mellem kanaler; brug ikke-overlappende 2,4 GHz-kanaler (1, 6 eller 11) og 20 MHz-kanalbredde.
- Wi-Fi-netværkets kapacitet skal dimensioneres korrekt i installationer med flere enheder.

2. Sikkerhed og forbindelse

- Dit Wi-Fi-netværk skal være beskyttet med en adgangskode (WPA2 eller lignende sikkerhed).
- Ubeskyttede (åbne) Wi-Fi-netværk understøttes ikke.
- Sørg for, at din telefon og din enhed er forbundet til det samme Wi-Fi-netværk under opsætningen.
- Brug af fjernstyringsfunktionerne kræver en kontinuerlig internetforbindelse.

3. Netværkstyper, der ikke understøttes

- Netværk med tvungne portaler (browserbaserede loginsider) eller offentlige Wi-Fi-netværk (hotel, gæste-hotspot med login osv.),
- netværk, der kræver proxyservere eller VPN-tunneller,
- netværk med streng MAC-filtrering (medmindre apparatets MAC-adresse manuelt er sat på hvidlisten),
- netværk, der som standard blokerer alle enheder, medmindre enheden manuelt får tilladelse til at oprette forbindelse.

Tabel over forbrugsværdier

INFORMATION!

De angivne oplysninger er i overensstemmelse med EU-forordning 2019/2023. De angivne værdier for andre programmer end Eco 40-60 er fastlagt i overensstemmelse med den gældende standard EN60456.

Program		Temperatur (°C)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t:min)[1]	Energiforbrug (kWh/cyklus)[1]	Vandforbrug (l/cyklus)[1]	Maksimal temperatur (°C) 5 minutter[1]	Restfugtighed (%)[1]	Centrifugeringshastighed - standard LCD
i	**Eco 40-60** [2]	**40-60**	9 FL	03:31	0.730	62	32	48	1400
			4,5	02:41	0.220	26	22		
			2,5	02:12	0.180	19	23		
ii	**Bomuld** (Cotton)	**20**	9 FL	03:13	0.44	108	20	53	1400
	Bomuld (Cotton)	**40**	9 FL	04:36	1.24	109	42	53	1400
iii	**Bomuld** (Cotton)	**60**	9 FL	03:40	1.82	110	60	53	1400
iv	**Blandet/Syntetisk** (Mix Sythetic)	**30**	4	02:33	0.44	43	32	35	1200
v	**Tidsprogram** (Time program)	**30**	2	00:45	0.20	17	30	60	1400
vi	**Bomuld** (Cotton)	**90**	9 FL	03:41	2.77	118	82	53	1400

i Eco 40-60-program ved den nominelle kapacitet, halvdelen af den nominelle kapacitet og en fjerdedel af den nominelle kapacitet
ii 20°C-programmet ved den nominelle kapacitet for dette program
iii Et bomuldsprogram ved en nominel temperatur på 60°C eller højere og den nominelle kapacitet for dette program
iv Et program til andre tekstiler end bomuld eller en blanding af tekstiler med den nominelle kapacitet for dette program.
v Et program til hurtig vask af let snavset tøj ved den nominelle kapacitet for dette program
vi Et program til meget snavsede tekstiler med den nominelle kapacitet for dette program

[1] På grund af påvirkning fra vandets tryk, hårdhed og indløbstemperatur, vasketøjets type, mængde og tilsmudsning, det anvendte vaskemiddel, strømforsyningen og de valgte funktioner kan de faktiske værdier afvige fra de angivne værdier.

[2] Testprogram med koldt vand (15°C) i overensstemmelse med EU-direktivet om miljøvenligt design og EU-forordningen om energimærkning.
[FL] Fuld maskine (Full Load)

Tilpasning af den viste vasketid

Avanceret teknologi gør det muligt for apparatet at registrere mængden af vasketøj og tilføje den nødvendige vandmængde under vaskeprocessen. Afhængigt af vasketøjsmængden kan vasketiden blive kortere eller længere, og den viste tid på displayet tilpasses tilsvarende.

Den viste vasketid kan også ændre sig ved ændringer i det tilførte vands temperatur. Hvis det tilførte vand bliver koldere, øges vasketiden, og hvis det tilførte vand bliver varmere, reduceres vasketiden.

Hvis vasketøjet er ujævnt fordelt eller klumpet sammen i vaskemaskinens tromle, kan det medføre problemer såsom støj og vibration. Apparatet kan registrere sammenklumpning og vil forsøge af fordele vasketøjet i tromlen. Mindre mængder vasketøj (f.eks. et håndklæde, en trøje eller en badekåbe) eller tøj med særlige geometriske egenskaber (hjemmesko, store emner osv.) er stort set umulige at fordele jævnt i vaskemaskinens tromle. Derfor forsøger maskinen flere gange at omfordele vasketøjet, og det medfører, at programmets varighed øges.

Program	Forvalg (T°C)	Vaskefunktion (Mode)			Alternativer					
		Standard – Normal	(Eco) Grøn-tilstand (Green)	Kvikfunktion (Speed)	Forvask (Prewash)	Superskyl	Højt vandstand	Skyl og hold	Anti-krøl	Udskudt start
Eco 40-60		✓						✓	✓	✓
Hvidt vasketøj	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kulørt vasketøj	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Blandet/Syntetisk	30	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Finvask	40	✓				✓	✓	✓	✓	✓
Uld/Håndvask	30	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓
Bomuld	20	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sportstøj	40	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Overtøj	30	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tidsprogram	30	✓						✓	✓	✓
Jeans	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Skjorter/Bluser	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sengetøj/Håndklæder	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dun	30	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dampopfriskning		✓								✓
Imprægnering		✓						✓		✓
Skylleprogram		✓					✓	✓	✓	✓
Centrifugering		✓							✓	✓
Udpumpning		✓								✓
Tromlerengøring		✓								✓

✓ Valg af muligheder

cold Koldtvandsvask

BORTSKAFFELSE



Emballagen er miljøvenlig og kan genbruges, bortskaffes eller destrueres uden at skade miljøet. Emballagematerialerne er mærket i overensstemmelse hermed.

Symbolet, som findes på produktet eller emballagen, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Når apparatet **bortskaffes** efter endt brugstid ,skal alle ledninger fjernes, og lågens lås og kontakt skal ødelægges for at forhindre, at døren kan låses eller lukkes (af hensyn til børns sikkerhed).

Ved at **bortskaffe** produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune, genbrugsstation eller forretningen, hvor du har købt produktet.

ASKO

www.asko.com

935468-a16

CE

Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer.